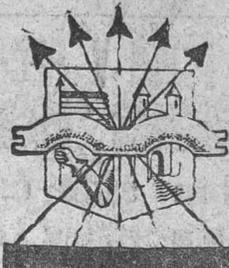


QUADROS LLEGARA A LAS PALMAS EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE

Las Palmas de Gran Canaria, 31.—El buque inglés "Uruguay Star", donde efectúa el viaje a Inglaterra el dimido presidente del Brasil, Janio Quadros, tocará en el puerto de Las Palmas el próximo día 7 de septiembre para repostarse de combustible, siguiendo luego viaje a Lisboa y Londres.—Efe.



Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXVI — Número 7.850 — ZAMORA, viernes 1 de septiembre de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 Ptas.

Depósito legal: ZA. N.º 2 1959

Tshombe sufre un ataque cardiaco

Elizabethville, 31.—El presidente katangués, Moisé Tshombe, ha sufrido un ataque cardiaco en las primeras horas de hoy y los médicos le han aconsejado reposo absoluto, según se afirma en fuentes habitualmente fidedignas. No ha habido inmediata confirmación oficial del informe.

BRASIL: PELIGRO DE GUERRA CIVIL

"SOY EL JEFE LEGAL DEL ESTADO" (Joao Goulart)

Los "seis" de la crisis brasileña



- Ranieri Mazzilli** Sustituto provisional en la Presidencia, ha jurado el cargo en interinidad, y presidía el Parlamento. En el país hubo gritos de protesta. Está encargado de asegurar la continuidad constitucional.
- Janio Quadros** Presidente del Brasil, que dimitió bruscamente el pasado viernes, después de sólo siete meses de ocupar la suprema magistratura de la Nación. Dejó Brasil a las 10.00 horas, donde le retiraron las fuerzas aéreas hasta el sábado por la tarde, en que anunció que se iría del país tres meses, y luego volvería a su profesión de abogado.
- Carlos Lacerda** Gobernador del Estado de Guanabara, después de ser un fiel soporte del Presidente, acandilla ahora a sus oponentes. La disidencia se produjo por achacar a Quadros simpatías castristas y acercamientos con el Este.
- Joao Goulart** La dimisión de Quadros le cogió en misión por Oriente. Según la Constitución, es el sustituto nato de la Presidencia por ser el Vicepresidente. Cuenta con el apoyo de los Sindicatos y una fracción juvenil. Pero el Ejército le es hostil.
- Odilio Denys** Ministro de la Guerra, parece ser el hombre clave de la situación. Es nuevo en política. Tiene setenta y dos años. Su aspiración es impedir la Presidencia a Goulart, y ha dicho que podría eventualmente de tenerle, a su vuelta.
- Mariscal Lott** Exministro de la Guerra con Kubitschek y aspirante a la Presidencia en octubre, está detenido en un fuerte. La oposición del Ejército le tacha de conspirador al lanzar un manifiesto en favor de Goulart.

El Ejército le considera persona "non grata"

Operación militar contra Río Grande do Sul

Nueva York, 31.—Joao Goulart, el vicepresidente del Brasil en ruta hacia su país, ha tenido que responder a varias preguntas de los periodistas en una de las más ruidosas conferencias de prensa que se han conocido en el aeropuerto de Idlewild.

La conversación entre Goulart y los periodistas se desarrolló de la siguiente manera:

—Uno de los reporteros le preguntó: —¿Cuándo espera usted ir al Brasil?

—Tan pronto como sea posible —respondió el Vicepresidente.

—¿Qué piensa usted hacer allí?

—Inquirió de nuevo otro informador.

—Mantener la ley, el orden y la legalidad del país—contestó de nuevo "Jango" Goulart.

—¿Por dónde se propone usted entrar en el Brasil?—fue la inmediata pregunta de otro periodista.

—Por el sitio más práctico—dijo Goulart.

—¿Quisiera decir eso Río Grande do Sul?—añadió el mismo informador.

—Quizás—fue la seca respuesta de Joao Goulart.

—¿No teme usted que pueda producirse la guerra civil?—preguntó el repórter en su interrogatorio.

—No quiero ninguna guerra civil—atajó el interrogado—. Quiero el orden—añadió—y el establecimiento de la legalidad.

—¿Cuál es la solución a la presente crisis del Brasil?—volvió a preguntar el periodista.

—Que el pueblo brasileño busque por sí mismo una solución a través del orden y la legalidad para mi país—exclamó Goulart.

—¿Aceptaría usted la proposición, hecha en el Parlamento, de que se nombrase un Presidente transitorio?—siguió en su interrogatorio.

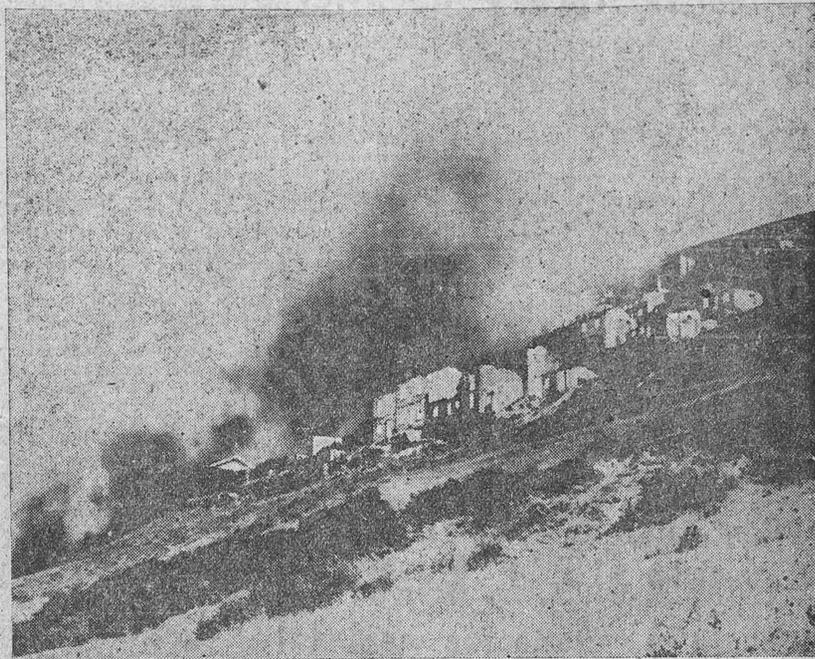
gatorio el informador de prensa.

—Es al Congreso al que corresponde decidir. Usted solamente tiene que leer la Constitución brasileña—irrumió Goulart—y verá que yo soy el jefe de Estado legal. En efecto—reiteró Goulart—, yo soy el Presidente.

Goulart manifestó, en conversación general, que había sido enterado oficialmente de la dimisión del presidente Quadros cuando se

[Pasa a tercera página]

VOLADURA DE CHABOLAS EN BILBAO



Bilbao.—Soldados de Zapadores proceden a volar con dinamita las últimas chabolas del Monte Banderas.—(Foto Cifra.)

Cumplida la misión que España asignó a su Ejército

Las últimas unidades militares españolas han abandonado el territorio marroquí

Pacificación, civilización y trascendental labor humana y social en el norte de Africa

Ayer, 31 de agosto de 1961, las últimas unidades militares españolas estacionadas en el territorio del reino marroquí abandonaron sus alojamientos, reintegrándose a su territorio español. Así queda completado el proceso de evacuación de las tropas españolas en Marruecos, proceso que se inició a partir del día de la independencia de este país. Con este motivo, de trascendencia verdaderamente histórica, el comandante en jefe de las fuerzas españolas en Marruecos, teniente general Galera, ha hecho pública la adjunta orden general del Ejército español:

MORAL DE SERVICIO Y SACRIFICIO

Con una alta moral de servicio y sacrificio, tal como nos lo enseñan nuestras ordenanzas militares, el Ejército español realizó la pacificación del protectorado y veló después por su tranquilidad, empleándose luego en el progreso espiritual y material de Marruecos con todos los recursos de su experiencia y toda la fuerza de su vocación. En su trabajo pacífico, el servicio de intervenciones marroquí ha sido uno de los instrumentos más útiles del Ejército para penetrar en el fondo de la vida de esta

zona y contribuir a su mejor desarrollo.

Conscientes de la importancia y antigüedad de la cultura del pueblo marroquí, España y su Ejército guardaron siempre un exquisito respeto para los usos y costumbres de Marruecos, las

tradiciones coránica, sus sistemas de justicia y sus formas culturales, estimulando con su acción la revitalización de las mismas. En el orden material, España, bajo la paz edificada por su Ejército ha ayudado ef-

[Pasa a tercera página]

BROMA MACABRA

Para asustar a sus familiares ahorcó un muñeco vestido con sus ropas

Barcelona, 31.—Ha sido detenido Rafael Velde Vert, de cincuenta y tres años, autor de una broma de mal gusto. Al llegar a su casa, calle Alegre de Dalt, 8, tercero, a últimas horas de la noche, cuando toda su familia estaba ya acostada, se dedicó a fabricar un muñeco de trapo, al que vistió con sus propias ropas y colgándolo seguidamente de una viga con una cuerda atada al cuello. El autor del hecho pasó la noche escondido bajo una cama.

Esta mañana, al levantarse sus familiares, recibieron un susto mayúsculo, llamando a la Policía, y acudiendo también el Juzgado de Guardia, mientras el autor de tan desdichada broma salía de su escondite sonriente.—Cifra.

TEXTO DE LA ORDEN GENERAL

Ceuta, 31.—El Ejército del Norte de Africa ha hecho pública una orden general del día que dice textualmente:

"Orden General del Ejército del Norte de Africa, correspondiente al 31 de agosto de 1961, en Ceuta. En el día de hoy, cumplida la misión que España asignó a su Ejército en Marruecos, las últimas unidades militares españolas han abandonado el territorio marroquí. En este momento solemos en que el Gobierno español hace honor con fidelidad y exactitud a sus obligaciones internacionales, el Ejército español quiere mirar con dignidad y orgullo hacia la obra realizada con su esfuerzo y sacrificio.

Nuestra presencia en el Norte de Africa, justificada desde hace siglos por razones profundas, que están enraizadas en la historia y en la geografía de nuestra Patria, tuvo su sanción definitiva cuando España en el año 1912, recibió el encargo del Protectorado y asumí, en nombre de la comunidad internacional, la difícil tarea de establecer el orden en una zona crucial del Mediterráneo, que era de vital importancia para la salvaguarda de la paz mundial y el bienestar de todos los pueblos ribereños.

Al llevar a cabo esa misión, España no ha pretendido realizar una obra colonial en provecho propio, sino una labor pacificadora—que había comenzado antes de 1912, a petición de los mismos naturales del país—y una tarea de civilización que ha repercutido en bien del pueblo marroquí

10.000 marcos por la

Captura del asesino

Un berlinés ametrallado por los comunistas

Berlín, 31.—La Policía del Berlín Oeste ha ofrecido una recompensa de 10.000 marcos (unas 140.000 pesetas) para las informaciones que conduzcan a la identificación del guarda fronterizo del Berlín Este que dió muerte a una persona que huía al Berlín occidental el pasado martes.

Noticias y fotografías del referido guarda serán exhibidas al público en varios lugares del sector Oeste de Berlín.

El guarda, miembro de uno de los "grupos de combate de fábricas", era uno de los dos o tres que abrieron fuego contra el refugiado cuando éste cruzaba a nado el canal Teltow. La víctima había llegado al lado occidental del citado canal cuando fue ametrallado.

La Policía del Berlín Oeste dice que el cadáver del refugiado no ha sido hallado, aunque las autoridades del Berlín oriental dicen haberlo hallado.—Efe.

DECISION LIBRE Y ESPONTANEA DEL GOBIERNO

La retirada de las últimas tropas españolas estacionadas en territorio marroquí es el último capítulo de un proceso iniciado el 7 de abril de 1956, fecha de la proclamación de la independencia del Reino de Marruecos.

Aunque en el acta de dicha independencia se preveía que durante un período transitorio indefinido—mientras España y Marruecos negociaran una serie de tratados de cooperación—continuasen las tropas españolas estacionadas en el territorio marroquí, España quiso, con independencia de aquella condición, que aún no ha sido enteramente cumplida, comenzar la evacuación de sus tropas. Esta medida, estada, de esta forma, en la línea de un espíritu de amistad española hacia Marruecos.

La evacuación militar, por tanto, no ha sido realizada bajo ninguna presión exterior, sino por una decisión libre y espontánea del Gobierno español, ya que, de acuerdo con la citada acta de independencia, la presencia de las tropas españolas en Marruecos es perfectamente legal.

En el momento de la declaración de la independencia marroquí, los efectivos militares españoles en aquel país ascendían a 65.000 hombres. En el día de hoy, la última unidad que se retira es una Bandera de la Legión Extranjera, con efectivos equivalentes a los de un batallón.

Las tropas españolas que hoy abandonan el territorio de Marruecos pasan al territorio español de Ceuta y Melilla, ciudades de soberanía española, en las que el noventa por ciento de la población es también enteramente española y que han pertenecido a España desde hace más de cuatro siglos. Ceuta y Melilla son, por tanto, españolas desde antes de que existiera el Reino de Marruecos y su "status" jurídico es idéntico al de cualquier ciudad de cualquier otra provincia de España.

La presencia de España en el norte de Africa, aparte de justificarse por razones históricas y jurídicas como las que hacen de Ceuta y Melilla ciudades españolas, tiene su apoyo jurídico en un mandato internacional, pues por el Tratado de 1912 España fue encargada del protectorado de la Zona Norte de Marruecos con el fin de restaurar el orden y la paz en esa área africana, de tan vital importancia para los países ribereños del Mediterráneo.

Así, pues, la evacuación de las tropas españolas no forma parte de un proceso de "descolonización", sino que es el producto del cumplimiento de un mandato internacional y del acuerdo con un país como Marruecos con el que España mantiene unas relaciones de amistad y cooperación que tienen sus raíces profundamente hundidas en la historia.

LOS LADRONES DEL "DUQUE DE WELLINGTON". ESCRIBEN:

"Queremos 140.000 libras para entregarlas a la Beneficencia"

Londres, 31.—En una carta anónima recibida en las oficinas de la Agencia Reuter, en Londres, se dice que el autor de dicha carta tiene en su poder el retrato del duque de Wellington, por Goya, valorado en 140.000 libras esterlinas, y que fue robado la semana pasada de la "London National Gallery".

El autor de la carta anónima afirma que "la pintura no será vendida y que será devuelta por el rescate—140.000 libras— para entregarlo

a la caridad. La carta, escrita con lápiz en una hoja de block, con letras mayúsculas, añade: "Si se establece un fondo y se promete el perdón para los culpables, si cuadro volverá a ser colgado de nuevo. Ninguno de los miembros del grupo que han intervenido en la sustracción puse historial de condenas criminales."

Inmediatamente, ha sido informada Scotland Yard de la recepción de esta carta.

TORO Y SU ALFOZ

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

Ha comenzado el solemne novenario a la Santísima Virgen del Canto, Patrona de Toro y su Alfoz

Ayer, jueves, dio comienzo el sagrado y solemne novenario que la muy ilustre Cofradía y la Asociación de la Corte dedican a María Santísima del Canto, Patrona de Toro y su Tierra, para impetrar del Señor, por su poderosa intercesión, la paz entre las naciones y el remedio de las necesidades espirituales y temporales de España en general, y de Toro y su Alfoz en particular.

Todos los días, a las nueve de la mañana, se celebra misa solemne en la ermita de la Santísima Virgen, y a continuación la novena. A las siete y media de la tarde se expone al Santísimo Sacramento, se reza la Estación Mayor y Santo Rosario, siguiendo las pláticas, que este año están a cargo del orador sagrado R. P. Fr. David de la

Calzada, de la Residencia de Capuchinos de Salamanca.

El día 7, por la tarde, solemnes vísperas con asistencia de todos los cofrades; se hará el ejercicio de la novena como en las tardes anteriores y a las diez se cantará la solemne Salve.

El día 8, fiesta de la Natividad Gloriosa de la Santísima Virgen, a las nueve de la mañana misa de comunión general; a las once, la función solemne con asistencia de las autoridades civiles y militares, el reverendo clero y los señores todos asociados. Cantará las glorias de María en el augusto misterio de su Natividad Gloriosa el precitado orador sagrado. Este mismo día, a las siete de la tarde, darán comienzo las completas con asistencia de todos los cofrades.

(2-3) La Unión Deportiva Toresana perdió ante el C. D. Salamanca

El gol de la victoria fue marcado de penalty después del tiempo reglamentario

Partido de FERIA, como se diría en ambientes taurinos, fue el que presenciáramos el pasado día 29, en el Campo de Santo Domingo.

Se enfrentaron el C. D. Salamanca, con varios jugadores de su filial, el Salmantino, y la U. D. Toresana, reforzada también con jugadores charros. Si incrustamos en esta reseña un breve comentario del partido, no podemos decir más que lo que vimos fue un partido amistoso, sin color.

Tuvo dos fases, como el día y la noche, y lo que presenciáramos, más que fútbol, fue ver jugar al balón a veintidós jugadores, que a decir verdad sudaron lo suyo, no porque se esforzaran, sino que el sol, a través de sus rayos, desprendía fuego.

Entretenida la primera parte, en la que U. D. Toresana dominó por completo a los charros, jugando todos con afán de victoria. En la segunda, fue todo del equipo visitante, desbordando a una Unión que no nos explicamos aún si estuvo en el campo sólo para aguantar hasta el final.

Total, el partido, que al principio parecía de color azul, se cambió en un color que no sabemos definir, por el combinado entre azul y morado, colores de la U. D. Toresana y del equipo charro, respectivamente; aunque después del partido, es decir, cuatro minutos después del tiempo reglamentario, un penalty en contra de los de casa dio la victoria a los visitantes.

A las órdenes de un árbitro que llevó el partido a su antojo, los equipos formaron de la siguiente manera:

C. D. Salamanca: Turrión (Loren); Argi, Huerta, (Jaspe), Ferrando; Pollo, Míche; Juanjo, Neme, Potoux, Miri y Santos.

U. D. Toresana: Mota; Perfecto, Jandro, Pedraza; San José, Herrera; Sevillano, Del Bosque, Dionisio (Lobato), Pinilla y Panchín.

EL PARTIDO
Pone la pelota en juego Potoux, siendo San José quien corta y después Jandro quien fuerza el primer córner contra la Unión, sacado por Miri sin consecuencias.

Este primer avance forastero hace a la Unión despertar y atacar con ímpetu. Durante los veinte primeros minutos sacan Panchín y Sevillano cuatro córners sin consecuencias, y en el minuto veintidós el larguero devuelve un buen tiro de Herrera.

Este dominio local se ve compensado con un gol de Sevillano, al recibir un balón adelantado de San José, fallan Huerta y Turrión, y Sevillano solo, llega con el balón hasta la red. Van veinticuatro minutos y la moral local hace multiplicarse a los de-

fensores charros. San José, de formidable tiro, está a punto de marcar.

Los charros contraatacan, pero la delantera no da sensación de peligro. En el minuto treinta, Juanjo falla un gol a portero batido. Una bonita jugada de Pinilla y San José, con tiro de éste, hace lucirse a Turrión en una soberbia parada. Es en el minuto treinta y nueve cuando Pinilla se cuele en el área charra. Realiza una gran jugada dejando a Del Bosque el balón para que éste batiera a Turrión por segunda vez.

Después de este segundo gol, los charros, que realizan un juego muy académico, pero que a la hora de tirar a puerta no responden, aprovechan la confianza del equipo local (que se preocupa de defender la ventaja retrasándose San José), crean peligro ante la puerta de Mota y es en el último minuto, en un despiste de la defensa, cuando Neme aprovecha la ocasión de marcar el primer gol charro, y con el 2-1 favorable a los de casa finaliza la primera parte.

SEGUNDO TIEMPO
En la Unión, Lobato sustituye a Dionisio y los charros sacan a Loren y Jaspe, dejando en la caseta a Turrión y Huerta.

Poco se puede poner de esta parte, en la que en la Unión bajaron todos. Herrero, que estaba realizando un buen encuentro, se nubló por completo; San José no atacó nada, y al fracasar la media todo el equipo se fue a pique. Así, a los ocho minutos de esta segunda parte, Neme consigue el empate. El dominio es forastero. A los quince minutos, Santos, en una jugada desafortunada se lesiona y es asistido fuera del campo, volviendo a salir después. Anotamos dos soberbios cabezazos de Sevillano y un fallo garraful de Panchín solo ante el gol. Cuando todos esperábamos que el señor árbitro pitara el final, Jandro incurre en penalty, que Pollo se encarga de transformar en gol. Una lástima, porque el empate estaba bien y el partido ya había terminado hacia cuatro minutos.

Destacaron por los charros, Santos, que en el puesto de delantero centro realizó un magnífico encuentro; Potoux y Míche.

Por la Unión, sobre todos, Perfecto, que fue el que no bajó en la segunda parte; Sevillano, Herrera y Pinilla no remataron, y tanto San José como Del Bosque hubieran hecho más atacando que defendiendo.

Presidió el encuentro nuestra primera autoridad local, don Francisco Cuadrado, acompañado del Presidente de la Comisión de Festejos, don Amador Carballo.

Siguen celebrándose con gran animación nuestras tradicionales fiestas de San Agustín

Nuestra ciudad sigue en fiestas. El programa de festejos se va desarrollando, día a día, con brillantez y entusiasmo. Desde la tarde del sábado, día 26, con el brillante desfile de la gran cabalgata, en el que sus cinco maravillosas carrozas constituyeron la admiración de propios y extraños, y en el que por el heraldo mayor se dio lectura al pregón de ferias y mensaje de bienvenida dedicado a los visitantes que nos honran con su presencia en estas tradicionales Ferias y Fiestas de San Agustín, los actos públicos, los festejos, bailes y verbenas, los deportes y concursos, y, en fin, todo lo programado en las guías oficiales, así como los circo-teatros, caruseles, casetas de tiro, tómbolas, etcétera, van recreando y llenando de regocijo al toresano grande y chico, así como a todos cuantos en estos días visitan esta ciudad de Doña Elvira, que los recibe como corresponde a su hidalguía.

El domingo pasado, así como el lunes, día de San Agustín, las principales y amplias rúas de la ciudad resultaban insuficientes para acoger tan elevado número de visitantes. Los pueblos del Alfoz se volcaron materialmente, así como de otros lugares y especialmente de la capital zamorana, y llenaron —así hay que decirlo— todos los establecimientos públicos de recreo, al igual que los locales de espectáculos e incluso la Plaza de Toros como no se esperaba.

Las verbenas y bailes registraron una concurrencia enorme. Buenas orquestas de la capital de España actuaron, y en ellos se celebraron diversos concursos con premios y regalos numerosos. En una de éstas se eligió la belleza toresana del año 1961, recayendo el dictamen popular sobre la joven señorita Maruja Blanco, que obtuvo 84 votos en competición reñida con otras varias, aunque la más próxima fue la también jovenísima señorita Mercedes Gómez, a tres votos de diferencia. También se eligió la señorita de mejor peinado, recayendo la elección, casi por unanimidad, sobre la señorita Encarnita García. Y como el mantón de Manila no temía el faltar se otorgó un premio al mejor y más bonito, que fue el llevado, con gracia y sabor madrileño, por la señorita Carmen Abruña.

Las jornadas van transcurriendo entre música —conciertos públicos por la Banda de "Educación y Descanso"—, disparo de cohetes, y bombas reales, elevación de globos grotescos, sesiones de fuegos japoneses que al disparar hacen regalos de juguetes, bailes y muchas verbenas, competiciones náuticas en el río Duero, fútbol y otros deportes, y como destacando por su popularidad el alegre festejo de las vacas corridas al estilo de Pamplona por las calles González Oliveros, Plaza España, de las Milicias, San Lorenzo y Cerrada para volver a la de González Oliveros. En este festejo participó toda la juventud, gozando de la emoción corriendo delante o tras del astado bravucon, Caidas y revolcones se prodigaron lo indecible, capando la hilaridad en los espectadores. Fue simpático en grado máximo este festejo, que es de esperar su repetición en todos los años venideros. Los fuegos artificiales en la Plaza de San Agustín fueron otro deleite más de estas jornadas divertidas y alegres, en las que incluso no falta la exclusiva juvenil, como fue la de ayer, dedicada por entero a los pequeños, con sus concursos de carreras de cintas, de sacos, juego de pucheros con sorpresas, etc.

EL CONCURSO DE CARROZAS
En el desfile de la cabalgata anunciadora de las tradicionales ferias y fiestas formaron las siguientes carrozas: Fuera de concurso, y en la sección de propaganda, una originalísima, del Banco de Bilbao, con motivos escenificados del ahorro y previsión; y para el concurso las tituladas "Numancia", presentada por el Centro Parroquial de la Santísima Trinidad; "Los niños vienen de París", por el joven artista Presa; "Fantasía", por los jóvenes Pinilla, Carbajosa, Heras, Silleras y Tiedra, y "Arte", por los jóvenes Bedate, Miguel Pérez, A. González, Roldán, Vía, Gamazo, Luis López y Alonso.

El Jurado calificador, después de deliberar ampliamente, llegó a la conclusión de otorgar el primer premio de 3.000 pesetas a la titulada "Fantasía"; el segundo y tercero, de 3.000 y 2.000 pesetas, conjuntamente y por partes iguales, a las denominadas "Los niños vienen de París" y "Arte"; y el cuarto, de 1.000 pesetas, a la titulada "Numancia".

LA FERIA
Al recinto de la feria acudió un elevado número de ganado, siendo en su mayor parte de las especies mular, caballar, asnal y de cerda.

En los sectores que más movimiento existió fue en el caballar y en el del pordino. La época de agenciar caballos para el sacrificio es ésta en que, finalizadas las labores agrícolas de recolección, en muchos lugares se desecha esta clase de ganado. Las cotizaciones que obtuvieron fueron altas, lo que muestra su escasez; así, pues, las cotizaciones oscilaron entre las 3.000 y 4.500 pesetas, llegando algunos —pocos— a pagar hasta 5.500 pesetas. En el mular y asnal se operó proporcionalmente menos, ya que se realizaron 36 operaciones del mular y 48

del asnal con precios idénticos a los de ferias precedentes; esto es, 4.000 a 6.000 pesetas las mulas pequeñas y las de por encima de la cuerda de alzada sobre las 8.000 y 10.000 pesetas; los asnos entre las 1.000 y las 1.800 pesetas. En el número de 250, aproximadamente, vendiéndose un 60 por 100 con precios oscilantes entre las 1.800 a 2.100 pesetas; blancos, de cinco meses, se presentaron 42, y se vendieron 38 a base de 1.200 y 1.500 pesetas, según tamaño.

El comercio en general, que abrió también el domingo al declararse feriado, registró poco movimiento, notándose con ello las malas cosechas agrícolas por esta zona.

IMOZAS

Bodegas típicas de Toro

Ocurre, y con mucha frecuencia se da, que observando, observando, se modifican, inventan y se hacen cosas prodigiosas que perduran o tienen poca vida, según la utilidad que prestan a la Humanidad, el arte que encierran o su valor intrínseco.

Estas mismas cosas pueden ser una innovación, un mirar hacia atrás, copiándolo y a lo antiguo... algo típico, que tanto agrada en estos tiempos; cosas raras, que nos arrastran sin querer y sin saber por qué.

VEAMOS SU ORIGEN
Un obrero de la Azucarera del Duero, llamado Eusebio de la Fuente, montó para ayudarse a sacar ese otro complemento jornalístico, tan imprescindible en estos tiempos, un pequeño bar, servido alternativamente por su esposa, hijos y él mismo, en las horas fuera de trabajo.

Le puso por nombre "La Revoltosa", y como su mismo nombre indica, armó la revolución en su género. El personal afluyó constantemente, pues encontraba allí: buen vino, agradable servicio y comodidad. Pero avanzando, avanzando el tiempo pedía éste más amplitud de local y ambiente acondicionado. Esto es caro y supone muchas pesetas.

Pensando, discutiendo y no durmiendo resolvió la papeleta. Ambiente acondicionado barato, no se da más que en las bodegas y lugares profundos. "Arrendaré una bodega, se dijo, y la haré típica", y así lo hizo.

BAJEMOS A TOMAR UN CHATO DEL CELEBRE VINO DE TORO
Descendiendo por la calle Jandería, estrecha, cargada de años y de recuerdos históricos, que aún perdura su memoria, como así lo pregona el rincón donde se encuentra el Cuadro de la Virgen del Carmen, constantemente iluminado, porque allí cayeron dos hermanos, que se batieron de noche sin reconocerse, por defender la tradicional costumbre de no dejar pasar a otro caballero cuando se "fablaba" con su dama. Casonas viejas hechas de ladrillo y piedra para que el tiempo no hiciera mella en ellas. Escudos heráldicos, que demuestran el origen y mezcla de familias del nuevo caballero. Faroles típicos, a la usanza antigua, cuya luz moderna desplaza a la antigua de petróleo. Descendamos, descendamos por esta calle llenando nuestro espíritu de recuerdos históricos, y en este lento descender, porque lo antiguo atrae, nos encontramos con un curioso y atrayente letrero, que dice así: "Casa Eusebio". Aquí Allí. Aquí. "Bar la Revoltosa". Allí. "La Bodega".

PASEMOS A ESTA
En su entrada, una rejilla de madera tapa la zarzera. La escalera iluminada con focos empotrados que de trecho en trecho marcan la ruta a seguir. Un olorillo a vino reseca nuestro olfato. Voces que vienen de lo profundo nos conmueven y un fresquecillo tonifica nuestro cuerpo. Y bajando, bajando pasos nos encontramos de lleno en ella. Una hermosa nave iluminada por candelillos bodegueros. En el fondo siete cubetas para el vino. Unas mesas taberneras, telas de araña colgando del techo ahumado y de las paredes, calabazas del vino, colocadas aquí y allí.

En un hueco, casi en el techo, una lechuza con las alas abiertas, que asusta a las mujeres; y jovencitas y hace reír a los maridos y novios. Parches de cantos rodados empotrados artísticamente en este y aquel lugar. Mostrador semicircular, adornado su frontis con trozos de madera de pino caprichosamente colocados. En el lado derecho

una gigantesca calabaza. En el izquierdo, concas de madera para servir el vino y jarrillos de barro para lo mismo. Ya dentro y en la pared cabecera se ve un cuadro, cuyo marco está hecho con pequeños cantos y su fondo nos muestra trajes típicos de Toro. Encima un letrero, con luz de fondo, que dice "La Bodega" y debajo, una cuba. Bolellas en grupo de a dos, cogidas por su cuello, forman una enorme media corona. En el rincón izquierdo más jarras y un gran surtido de entremeses, tapas, ensaladillas, etc. etc.

En el lado derecho un marco de cantos, rematado por un arco, da acceso a un pasillo que nos conduce a una típica nave que sirve de reservado. Por las paredes y del techo abundan los candelillos, cuya luz tenue hace honor a su propio nombre.

La servidumbre, vestida con trajes típicos del pueblo, que hacen retrotraernos a tiempos pasados.

Un libro donde firman personajes que por allí pasan. La jarra con la que se sirvió no ha mucho al excelentísimo señor Gobernador y otras autoridades locales, en su visita al pueblo. En fin, no falta un detalle.

¡Qué rico sabe todo aquí! ¡Qué ambiente de solera toresana se respira y con qué nostalgia se sube!

El pueblo ha acogido muy bien esta hermosa idea. Los turistas suben encantados de ella y el tan renombrado vino de Toro sostiene su fama. Felicitamos al autor, y aunque ya hay más, a él pertenece la gloria de su invención.

EVELIO CALVO DOMINGUEZ
(Maestro Nacional)

CRONICA DE TREFACIO

Canto de acción de gracias

Por LEANDRO RODRIGUEZ

Respaldados por la realidad cubana se piensa en lo que se puede hacer con el día cambiado por mentes no formadas. El equilibrio es un valor difícil de conservar. La "Perla de las Antillas" parecía que soñaba. Conociendo la riqueza del interior imaginé el sueño pseudoprofético de alguien que propagaba algo más que palabras.

Fidel Castro ha sido un personaje aprendido como legendario y vivido en la Cuba de 1961, desde donde se clama por un bienestar futuro y para el que no todos están preparados. El cubano no es chino ni ruso, como en alguna ocasión ha pensado el tristemente irónico "Ché" Guevara.

Casi hacía un mes que no me preocupaba el movimiento político del mundo; pero mi pueblo ha levantado sobre el pavimento de su cariño a un hijo y clama en acción de gracias a la Virgen del Carmen, porque hizo llegar a sus plantas el sacrificio hecho redención. Hubo aclamaciones, vitores, palabras cariñosas, lágrimas, mientras en la iglesia de este jardín de jilgueros se escuchaba la palabra sabia de un sacerdote del Altísimo. Emoción y silencio. Había el culto sacerdote don José Rodríguez, secretario del Obispo de Camagüey, testigo de las tristezas de Cuba, valiente señalador de las impiedades hechas al clero y pueblo digno portador de una sangre que sabe bautizar a las piedras.

Todo parecía un canto de acción de gracias. La Virgen "de cara bondadosa" escuchó el re-

ADICION Y FECUNDIDAD DE LOS PREMIOS "VIRGEN DEL CARMEN"

Han sido creados otros dos muy importantes

Los españoles aman cada día más al mar. Es esta una verdad que salta a la vista. Nos gusta el mar, como mero entretenimiento, por escapar de las ocupaciones cotidianas y huir en busca del reposo; para zambullirse en él. El mar supone algo más alto, definitivo e importante. Es para España una misión, una obligación de servicio. En cada uno de nosotros debe ir floreciendo una honda conciencia del deber en este sentido. Maragall quería que hablásemos del mar como hermanos, singularmente a las gentes de Castilla, que apenas lo ven. Realmente privarse del espectáculo del mar, despedirse de la vida sin haberlo conocido, debe ser algo infinitamente triste. El mar es hermoso, pero también es camino comercial, vehículo de acercamiento entre los pueblos y escenario para ventilar las más enconadas pugnas bélicas. Está claro que un país con muchos kilómetros de costa, como España, con una situación geográfica envidiable, ha de mirar de manera permanente a los espacios marítimos. Ha de preocuparse por cuanto con ellos se relaciona.

No es nueva la idea, puesto que, como recientemente recordaba el almirante Nieto Antúñez, está en el punto quinto de la Falange, en la doctrina inspiradora de este Movimiento que acaba de cumplir veinticinco años: "España volverá a buscar gloria y su riqueza por las rúas del mar." Tenemos una Escuadra y una Marina Mercante que continuamente dan

pruebas de su potencia y de su eficacia. Una en casos tan recientes como la "Operación Foca". La otra, de manera evidente, en los servicios que presta a lo largo del año. Por si fuera poco, persuadidas de la garantía de nuestras construcciones navales, y también por la competencia que hacemos en los precios a otros países, son muchas las naciones, singularmente de Hispanoamérica, que nos encargan barcos. Todo ello ha supuesto una obra ingente, realizada durante el mandato de Franco.

Para exaltar esa obra, para divulgarla, para llevarla hasta los más apartados rincones del país, para despertar y afianzar el amor de los españoles hacia los temas marítimos, nacieron los premios "Virgen del Carmen", administrados por el Patronato que lleva su nombre. Constituyen ya una institución ejemplar con tradición propia. La elegancia, el refinamiento espiritual, el alto concepto de su misión y la arraigada dedicación marítima de quienes componen el Patronato, además de la larga lista de plumas relevantes, de instituciones prestigiosas que han obtenido ya estos galardones, dan fe de cuanto decimos. Por eso los premios alcanzan cada año mayor relieve y trascendencia. En éste destacó el Presidente, en el acto de entrega, la emoción que le había producido el trabajo de un maestro mallorquín, el señor Deyá Palem, autor de un trabajo originalísimo en colaboración con sus alumnos. Al mismo tiempo anunciaba el almirante Nieto Antúñez la creación de dos nuevos e importantes galardones que serán de los mejor dotados económicamente en nuestro país.

El Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales instituye un premio, dotado con 100.000 pesetas, para el mejor trabajo sobre "El Crédito Naval y las primas a la construcción en el desarrollo económico nacional". La idea parte del ingeniero don Augusto Miranda, que intenta llevar a los medios universitarios la inquietud por los temas del mar. La verdad es que para los estudiosos interesados por ellos, el premio es de auténtica categoría. Se espera una gran concurrencia de economistas jóvenes. A su vez, la Subsecretaría de la Marina Mercante crea otro premio, con igual cantidad, para el mejor trabajo sobre "La pesca en la economía española". A no dudarlo atraerá también a todos los preocupados por lo que la riqueza pesquera significa en un litoral tan extenso como el nuestro.

Ya han cumplido veintidós años los Premios "Virgen del Carmen". Primero se circunscribían a las poblaciones costeras. Hoy pueden participar en ellos todos los escritores y periodistas y entidades deportivas, o recreativas, que desarrollen una tarea, puesto que también tierra adentro puede fomentarse, y a veces con mayor interés y más positivos resultados, el interés del pueblo por el mar. Son premios con una tradición brillante, con acreditada fecundidad, hoy completada con ese gesto de conceder su primera medalla al almirante Carre, que durante largo tiempo presidió el Patronato. Con los galardones que todos los años se conceden y con éstos recién nacidos se intensifica la campaña de cariño hacia el mar, de conocimiento y de entendimiento de sus problemas y de los problemas que afectan a quienes viven de él o sobre sus aguas sirven a la Patria. Buena ocasión para anunciarlos ha sido ésta de las bonadas de plata de un Movimiento que, entre los puntos básicos elaborados por José Antonio —el grupo de los fundadores, cuenta con este despertar y fomentar el destino marítimo de España, de nuevo como parte integrante de una Historia en la que sus barcos y sus marinos escribieron páginas inmortales.

JESUS VASALLO

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDIÓ", SE QUEDÓ EN EL ARCA DEL RECREO ANUNCIESE EN

IMPERIO
Y AUMENTARA SUS VENTAS

Anuncie en este diario

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO

CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

La decisión soviética de reanudar los ensayos nucleares no ha causado sensación en París Rusia sigue su política de intimidación al mundo occidental

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) La decisión soviética de reanudar los ensayos nucleares, recibida con viva emoción en la mayor parte del mundo, no ha provocado sorpresa en París. Los medios autorizados franceses, viendo el poco interés que presta la Unión Soviética a la conferencia de Ginebra sobre las experiencias atómicas, ve en esta medida una amenaza suplementaria contra el mundo libre.

París dice que esta nueva amenaza no es más que el desarrollo de la política de intimidación emprendida por el Gobierno soviético, desde que provocó la crisis de Berlín, y un desafío al buen sentido.

Francia rechaza con indignación el argumento soviético, que pretende justificar la decisión de Moscú, por los recientes experimentos atómicos franceses. Se califican tales argumentos de un mal pretexto, que no puede resistir al ridículo, dado el modesto alcance de las pruebas francesas.

Comentando este acontecimiento, el diario "Le Monde" dice que la Unión Soviética trata de hacer recaer sobre París una gran parte de la responsabilidad en el fracaso de la conferencia nuclear, acusación perfectamente ridícula, cuando se conoce el carácter modesto del arsenal nuclear que pretende crear el general De Gaulle, mientras que Kruschchev se envanece públicamente y a toda hora, de poseer las famosas bombas del "juicio final".

La Unión Soviética afirma, por otra parte, que Francia ha sido empujada a sus experimentos atómicos por los Estados Unidos y la Gran Bretaña, cuando precisamente los anglosajones han puesto siempre impedimentos al ingreso de Francia en el "Club Nuclear".

"Le Monde" estima que la decisión soviética debe ser acogida con sangre fría, a pesar de las consecuencias desastrosas que pueden precipitar en un encadenamiento fatal; es decir, la intensificación de la carrera de armamentos nucleares, y el aumento de una radioactividad atmosférica, que ha alcanzado ya un límite peligroso en parte del mundo.

"La maniobra de intimidación — afirma — es demasiado brutal, el chantaje demasiado evidente, para que se encuentren en la decisión soviética otros móviles que la intención de empujar al mundo entero hasta la angustia, por la infernal perspectiva de una reanudación de la competición atómica."

En la competición atómica soviético-occidental, ha habido una pausa de tres años, que los rusos acaban de romper, con gran escándalo del mundo. Un solo país aprueba la reanudación de los experimentos nucleares soviéticos: la China comunista.

La Unión Soviética anunció el 13 de marzo de 1958, que suspendía sus experiencias nucleares. El 22 de agosto del mismo año, los Estados Unidos y la Gran Bretaña, comunicaron a su vez que estaban dispuestas a suspender sus experimentos nucleares durante un año, si la Unión Soviética aceptaba un control. Ocho días después, respondió Rusia con nuevas explosiones.

En octubre de 1959, tras 127 sesiones, la conferencia de Ginebra fue aplazada sin resultados, pero los rusos y los occidentales decidieron no reanudar sus experiencias nucleares.

El 3 de julio de 1960, Kruschchev

Las últimas unidades militares españolas han abandonado Marruecos

(Viene de primera página) cazamente a la elevación del nivel de vida de Marruecos, haciéndolo así aun a costa de sacrificios propios y actuando en difíciles situaciones nacionales e internacionales durante las cuales la satisfacción de las mismas necesidades españolas estaban en peligro. Han sido creados hospitales, escuelas e instituciones educativas; se han desarrollado la agricultura y se han abierto nuevas vías de comunicación; se han proporcionado becas y ayudas de estudio a fin de formar una minoría dirigente que, en su día, sirviera con eficacia a su propio país.

El Ejército español cuidó de sentar los fundamentos del Ejército marroquí y en esta tarea creó las mehal-las que, cuando se declaró la independencia de Marruecos en 1956, fueron las bases del nuevo Ejército real.

LA TRASCENDENTAL LABOR DEL EJERCITO

Así, superada la fase militar durante la cual fue necesario llevar a cabo unas acciones guerreras para restaurar la plena autoridad de la Corona, el Ejército español pasó a ser el guardián de la paz y el orden, el colaborador en el progreso y uno de los instrumentos más eficaces con que ha contado España para edificar la trama sobre la que se ha podido asentar el moderno Estado marroquí, cuya independencia hemos saludado con satisfacción y legítimo orgullo. Fruto de esta tarea fue la hermandad nacida entre los dos pueblos, hermandad sellada con sangre en un trascendental momento de la historia reciente de España.

La obra del Protectorado se ha consumado, y así el Ejército español, que comenzó hace cuatro años y medio la evacuación de sus tropas, completa hoy ésta y retira sus últimas unidades.

UNA NACION "NO COLONIALISTA"

Somos el Ejército de una nación que nunca fue "colonialista". Que cuando hace siglos emprendió una acción ultramarina la consumó dando vida a veinte nacionalidades de su estirpe. Por eso hoy, en la plenitud de la soberanía de Marruecos, dejamos esta tierra en la que han vivido y muerto generaciones de soldados españoles, con la satisfacción de otro histórico deber cumplido y con la esperanza en la mayor felicidad y ventura del pueblo de Marruecos.

Queremos en el día de nuestra despedida saludar, y en la militar posición de firmes, a S. E. el Jefe del Estado español y Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; al hombre que, por ser el símbolo vivo de nuestras fuerzas armadas y la encarnación del espíritu de misión de España, se formó en el Ejército de África, derramó su sangre sobre esta tierra y hoy ordena y contempla esta última marcha militar de la paz de Marruecos.

Soldados: El Ejército español se retira de sus viejos cuarteles llevándose únicamente su honor, su gloria y sus banderas. Guarda con ello, como un tesoro, los nombres de los miles de héroes que cayeron por Marruecos y no contra Marruecos. Por eso quiere guardar también, como única prenda de sus campañas, la fraternal y permanente amistad del pueblo marroquí. Vuestro teniente general jefe, Galera."

Brasil: peligro de guerra civil

(Viene de primera página) de su noticia un comunicado publicado en Río de Janeiro por el Consejo Nacional de Telecomunicaciones.—Efe.

BOMBARDEO AEREO

Buenos Aires, 31.—Emisoras argentinas han radiado una información según la cual —no confirmada— objetivos militares de Porto Alegre (capital del Estado brasileño de Río Grande do Sul), están siendo bombardeados desde el aire.—Efe.

RESPECTO A LA CONSTITUCION

Río de Janeiro, 31.—El Congreso brasileño, reunido esta mañana en sesión conjunta, ha proclamado que "el respeto a la Constitución requiere que el vicepresidente Joao Goulart ocupe la presidencia con los poderes que el pueblo le ha conferido".

EL CONGRESO DESEA UN PRIMER MINISTRO

Río de Janeiro, 31.—La agencia alemana "DPA" informa que tropas brasileñas han ocupado los edificios estratégicos en la capital brasileña, hoy, después de la diferencia de puntos de vista entre el Parlamento y los dirigentes militares en relación con las futuras funciones del vicepresidente, Joao Goulart.

Agrega la agencia que "el Congreso ha rechazado la fórmula propuesta por los militares y se está buscando una solución de compromiso, según la cual Goulart se convertiría en presidente "en funciones", aunque su autoridad quedaría limitada principalmente a funciones representativas. El Congreso también desea elegir un primer ministro que presidiera un Gobierno de transición en el cual estarían bre la base de que los partidos

La ciguana no visitará a la familia Kennedy

Washington, 31.—Las informaciones según las cuales la esposa del presidente Kennedy estaba esperando un nuevo hijo han sido rotundamente desmentadas por el secretario de Prensa de la Casa Blanca.—Efe.

RUSIA REANUDARA SUS PRUEBAS NUCLEARES

Comentario U. S. A.: «Un guante comunista lanzado a los aliados ante la crisis de Berlín» La reunión neutralista de Belgrado recibe "una brutal bofetada"

Estocolmo, 31.—La Unión Soviética ha anunciado que reanudará sus pruebas nucleares, según informa la Agencia Tass.

La declaración hecha por el Gobierno soviético dice que se ve obligado a dar este paso bajo la presión de la situación internacional.

Añade la declaración que la Unión Soviética ha desarrollado superbombas nucleares de una potencia equivalente a 20, 30, 50 y 100 millones de toneladas de Tnt.

Tass dice que la nota en la que se hace el anuncio de la reanudación de pruebas nucleares señala que "el Gobierno soviético ha sido obligado a dar este paso, cuya trascendencia aprecia sin reservas, bajo la presión de la situación internacional creada".—Efe.

LANZA UN GUANTE A LOS ALIADOS

Washington, 31.—El senador Henry Jackson, miembro de la Comisión de Energía Atómica del Congreso, ha declarado que Rusia "ha arrojado ya el guante a los aliados" al anunciar que reanuda las pruebas nucleares.—BOFETADA A LOS NEUTRALISTAS

Trieste, 31.—El impacto de la decisión de la Unión Soviética de reanudar las pruebas nucleares ha sido recibido por las llamadas naciones neutralistas que se van a reunir en Belgrado como "una brutal bofetada en plena cara", en la víspera de la inauguración de la conferencia de las "naciones no comprometidas". La reacción de la mayoría de los delegados ante el anuncio soviético es la de manifestar que el momento ha sido escogido y calculado por Kruschchev para hacerlo coincidir con las vísperas de la Conferencia de Belgrado.

"Es una brutal bofetada en la cara", dijo un delegado, mientras otro comentó: "Fantástico, incomprensible y peligroso."

Algunos delegados han puesto de relieve que la brutal acción soviética contrasta enormemente con el diplomático llamamiento dirigido por el presidente Kennedy en su mensaje a la conferencia.—Efe.

COHETES PARA LANZAR LAS BOMBAS

Londres, 31.—Después de anunciar la Unión Soviética que reanudará las pruebas nucleares reveló que "cuenta con proyectos para crear una serie de bombas nucleares de una potencia extraordinaria que podría obtener efectos equivalentes a 20, 30, 50 y hasta cien millones de toneladas de Tnt."

Se añade que la reanudación de las pruebas se llevará a cabo de acuerdo con los planes previstos y que Rusia dispone de cohetes para lanzarlas.—Efe.

DECLARACION DE KENNEDY

Washington, 31.—El presidente Kennedy dice en una declaración hecha pública esta tarde que está seguro de que la potencia y capacidad de las armas nucleares nor-

DEAN, LLAMADO POR KENNEDY

Washington, 31.—El presidente Kennedy ha anunciado el llamamiento inmediato a Washington de Arthur Dean, jefe de la delegación de los Estados Unidos en las negociaciones sobre pruebas nucleares en Ginebra.

Declaró el Presidente que Rusia "cargarán con la entera responsabilidad ante toda la Humanidad" por su decisión de reanudar las pruebas de armas nucleares."

El Presidente agregó: "La decisión adoptada por Rusia pone a los Estados Unidos ante la necesidad de decidir cuanto acorrese para sus intereses nacionales."

APLAZAMIENTO DE LA REUNION

Ginebra, 31.—La próxima reunión de la conferencia sobre prohibición de energía nuclear

teamericanas son "totalmente adecuadas" para la defensa de los Estados Unidos y del mundo libre.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca ha difundido la siguiente declaración:

"El Presidente se ha reunido esta mañana con miembros del Consejo de Seguridad Nacional y con dirigentes del Congreso para discutir la reanudación de pruebas nucleares por parte de la Unión Soviética. Se ha reconocido a este respecto que el anuncio soviético representa especialmente una especie de chantaje atómico, dirigido a sustituir la razón por el terror en la actual situación internacional.

Lo que la Unión Soviética quiere probar no son solamente bombas nucleares, sino la voluntad y la determinación del mundo libre para resistir tales tácticas y para defender la libertad.

El Presidente está completamente seguro de que el número y potencia de las armas nucleares norteamericanas dispuestas ac-

tualmente para su uso y la capacidad de cada una de estas armas, así como de los medios de hacerlas llegar a sus posibles objetivos, son totalmente adecuados para las necesidades defensivas de Estados Unidos y del mundo libre.

El Presidente pone de relieve el disgusto registrado en todo el mundo por que los continuos e insistentes intentos realizados para llegar a una prohibición total de las pruebas nucleares hayan tenido este desgraciado final".—Efe.

ADENAUER, PIDE ARMAS NUCLEARES

Goettingen (Alemania occidental), 31.—El jefe del Gobierno de la República Federal de Alemania, canceller Konrad Adenauer, ha pedido hoy armas nucleares para las fuerzas armadas de su patria a la vista de la determinación soviética de reanudar las pruebas atómicas. Efe.

Hoy comenzará en Yugoslavia la conferencia de países «no comprometidos» Por iniciativa de Tito y de Nasser Están invitadas las naciones no ligadas por pactos a las grandes potencias

Mañana comenzará en Bled (Yugoslavia) la conferencia de países "neutralistas", "no comprometidos", "descomprometidos" o "no alineados", palabras y términos que expresan la dificultad de la definición del denominador común de esta conferencia.

La idea nació de la visita que Tito hizo a África en abril pasado, "no comprometidos", "descomprometidos" o "no alineados", palabras y términos que expresan la dificultad de la definición del denominador común de esta conferencia.



TITO

entonces invitaciones a veintidós gobiernos de distintas partes del mundo proponiéndoles "reunir las medidas oportunas para poner fin a la guerra fría que opone a los dos grandes bloques mundiales, favorecer el movimiento de liberación de los pueblos y consagrar los inmensos recursos, hoy derrochados en armamentos, a la lucha contra la miseria, el hambre y la ignorancia y al desarrollo rápido de los países desheredados".

Los países invitados entonces fueron: Afganistán, Arabia, Indonesia, Iraq, Malí, Marruecos, México, Nepal, Somalia, Sudán, Venezuela y Yemen, además, naturalmente, de Yugoslavia y la R. A. U.

LA REUNION PREPARATORIA DEL CAIRO

Cuando se recibieron bastantes respuestas favorables —no todas lo fueron; por ejemplo, Venezuela anunció que no asistiría, y su ejemplo ha sido seguido por otros países—, Tito y Nasser, a los que en El Cairo para fijar las modalidades de la reunión, decidieron reunir un Comité preparatorio en El Cairo para fijar las modalidades de reunión. Este Comité celebró sus sesiones a principios de junio, y compuesto por once miembros tenía como misión fijar la fecha y lugar del congreso, la formación del secretariado y la fijación del orden del día y el examen previo de toda cuestión que alguno de los participantes deseara plantear en el transcurso de la conferencia.

Respecto al primer punto se acordó la fecha de primero de septiembre y el lugar de Bled, en Yugoslavia. En cuanto al orden del día se previó el siguiente: situación internacional, medidas para restablecer o reforzar la paz y la seguridad internacionales y, por último, problemas de subdesarrollo y de cooperación internacionales.

LOS PAISES INVITADOS

Lo más difícil de resolver era la definición de los países a invitar, ya que en principio los países neutros son los que más abundan en la Tierra. Pero no todos ellos satisfacen a Tito y a Nasser. Es decir, que no han de ser "neutrales neutrales", como, por ejemplo, Suiza, Suecia o Austria, sino "neutrales agresivos", por lo menos en el aspecto de lucha con las antiguas potencias coloniales. Por eso el criterio que se siguió fue el siguiente: aceptación de los principios de la coexistencia pacífica y del no alineamiento; estén al movimiento de liberación nacional; no ser miembro de ninguna organización



NASSER

militer ni de una alianza bilateral hecha en el marco de la guerra fría; y si un Estado tiene bases extranjeras en su territorio, en virtud de acuerdos anteriores, ha de manifestarse, por lo menos, su intención de liquidar lo más rápidamente posible sus obligaciones heredadas del pasado.

De este modo se podía invitar a Marruecos y después a Túnez, pero se evitaba la invitación a Libia, Nigeria o Malasia, que, aunque neutros políticamente, no son muy partidarios de la política de Nasser o de Sukarno y podían levantar cuestiones embarazosas en la conferencia.

LAS FINALIDADES DEL CONGRESO

En principio, esta apariencia de tercera fuerza ha de ser vista con buenos ojos por Moscú, ya que podría llevar a la creación de un bloque permanente que actúa de intermediario entre el comunismo y Occidente. Y sabido es que Kruschchev quiere que el mundo sea regido por una "tróika" de un comunista, un occidental y un neutral. También Occidente tiene otros motivos para desconfiar de esta clase de neutralismo, que ha consistido en ir arrastrándole amigos. Y, sobre todo, el principio de aliento a los movimientos de independencia colonial no ha de ser visto con buenos ojos por algunas naciones occidentales.

Sin embargo, esta conferencia, o por lo menos la actitud de bastantes de los países que van a participar en ella, no es tan favorable a Moscú como pudiera parecer a primera vista. La propia Yugoslavia ya sabemos en qué relaciones está con Moscú, y si no tiene bases occidentales no se priva de aceptar y hasta de pedir todos los dólares que puede. La R. A. U. ha encajado a recluso a sus propios comunistas y recientemente ha entrado en conflicto abierto con Rusia, desencadenándose entre la prensa de ambos países una violenta campaña por la supuesta muerte en la cárcel del jefe del comunismo sirio. Y en la ONU si muchos de los países de reciente advenimiento a la independencia han votado con Rusia cuando se ha tratado de la emancipación colonial, en otras materias no han dudado, en alinearse con Occidente. Aparte de algunos países que disfrazan su política de apoyo a Moscú con el llamado neutralismo hay bastantes que son, o por lo menos quieren ser, sinceramente neutrales. Falta saber quién prevalecerá en el congreso, si, por ejemplo, Nehru o si será Sukarno, y entonces Bled vendrá a ser una segunda edición de Bandung.

Lo cierto es que ahora que está planteado el conflicto de Berlín los neutrales podrían ser bastante útiles aconsejando moderación. En Occidente, esta conferencia, que hubiera sido vista con muy malos ojos hace algunos años, por ejemplo en tiempos de Foster Dulles, que sostenía el principio de que "quien no está conmigo está contra mí", es considerada ahora, en cierto modo, hasta con expectativa, pues el neutralismo se ha hecho respetable. Píde ahora el principio de "quien no está contra mí puede estar conmigo", y Occidente, que ahora está más bien a la defensiva, cree que bastante se consigue si el neutral lo es verdaderamente y no se "alinea" con Moscú.

JUAN SOIFER
(Exclusiva de PIRESA.)

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA

Ambiente festero



A OCHO días del comienzo de nuestras Ferias mayores, Zamora va cobrando paulatinamente un aire festero. La magna Exposición Provincial para el Campo y el cuidado programa de fiestas confectionado por la Comisión Municipal, han creado un ambiente de gran expectación en torno a las ya próximas ferias septembrinas que este año van a tener un realce extraordinario. La ciudad se prepara con vistas al acontecimiento y acicala sus calles y plazas como las amas de casa hacen en sus hogares cuando esperan alguna visita importante.

Y hacen bien los regidores de la capital en acondicionar y decorar el marco en que han de desarrollarse los importantes actos del programa de ferias. Existe en la provincia evidente curiosidad por la Exposición, y ello, sin duda, atraerá a mucha gente de los pueblos. Incluso de las provincias limítrofes no faltarán visitantes a este certamen, en el que los hombres del campo tendrán ocasión de admirar los modernos ingenios que la técnica ha creado para racionalizar las explotaciones agrícolas y ganaderas, al mismo tiempo que se le ofrecerán informaciones, gráficos, documentales y hasta charlas que prestarán mayores atractivos a la Exposición, con tanto cariño planeada y con tanto entusiasmo secundada y montada por organismos públicos y entidades comerciales e industriales.

Como complemento ideal al magno certamen, ahí están los numerosos, variados y sugestivos festejos incluidos en el programa de ferias. Un esfuerzo gigantesco de la Comisión Municipal que merece, y que sin duda tendrá, la compensación de la asistencia entusiasta y masiva de los zamoranos, de los cuales, en definitiva, va a depender el que se consoliden los elementos ahora echados y sobre ellos pueda, en el futuro, levantarse el magnífico edificio de nuestras Ferias, un edificio que ha de ser tan sólido, que pueda resistir todos los avatares.

SERGIO COLLADO

Encuesta sobre la Exposición Provincial para el Campo

"Espero que constituirá un gran éxito, pues a todos los industriales y comerciantes nos interesa muchísimo la celebración de estos certámenes, con el fin de dar a conocer mejor los productos que vendemos o fabricamos"

Dice don Gonzalo Illán, de la firma "Illán Hermanos, S. R. C."

Ya hemos expuesto la incalculable trascendencia que tiene la Exposición Provincial para el Campo, debido a que, en efecto, constituirá un claro exponente de las posibilidades industriales, agrícolas y ganaderas de la capital y provincia de Zamora. Por otra parte, todas las manifestaciones que den lugar también para una mejor, una superación, un mayor impulso del comercio, la industria, la agricultura y la ganadería, tienen, por fuerza, que recibirse con el beneplácito general. Además, hay que señalar igualmente el multicolor y atractivo espectáculo que ofrecen a los ojos estos cer-

industriales y comerciantes nos interesa muchísimo la celebración de un certamen como éste, con el fin de dar a conocer los productos que vendemos o fabricamos. Este es el mejor medio para la mayor divulgación. Y, por lo mismo, estimo que serán muchísimos los que concurrirán a esta Exposición.

—¿Concurrirá su firma comercial?

—Desde luego. Ya estamos montando un "stand" que figura con el número 11, y en el que expondremos los famosos tractores "Ebro", "Fordson Dexta Stad" y "Fordson Dexta Viferno", así como las no menos famosas motocicletas "MV", en sus distintos tipos.

—¿Aportaría usted novedades o iniciativas que dieran un mayor interés a esta Exposición?

—Como quiera que es la primera vez que se hace no se puede decir de momento las innovaciones o mejoras que podrían hacerse. Así, pues, esta pregunta habrá que dejarla para otro año. No obstante, claro está es de suponer y esperar que todo saldrá bien, puesto que las primeras autoridades de Zamora han puesto en ello su mayor empeño y su mejor celo.

—¿Considera indicado el lugar elegido para el certamen?

—Muy indicado, hasta el extremo de que en Zamora no se encontraría otro lugar más adecuado.



famenes, con sus diversos y artísticos "stands".

Con el fin de que nuestros lectores vayan conociendo el parecer, criterio, opinión y novedades que aportarán a este magno certamen algunos de los industriales y comerciantes expositores de nuestra ciudad, hoy iniciamos la presente encuesta.

Don Gonzalo Illán, uno de los propietarios de la prestigiosa firma zamorana "Illán Hermanos, S. R. C.", nos contesta de la siguiente forma al cuestionario que le hemos brindado en torno a la Exposición Provincial para el Campo:

—¿Estima acertada la creación en Zamora de una Exposición Provincial para el Campo?

—Yo diría acertadísima, ya que, gracias a este medio, podrá demostrarse que el comercio de Zamora, en cuanto a maquinaria agrícola se refiere, y demás útiles para las labores del campo, está tan adelantada como cualquier otra ciudad.

—¿Cree que la industria y el comercio provincial responderán plenamente al objeto de que el Certamen constituya un éxito?

—Sin duda de ningún género, esta primera Exposición Provincial para el Campo constituirá un gran éxito, pues a todos los

LIBRAMENTOS DE HACIENDA

Victoriano Velasco, José María Rodríguez, Carlos Gómez, Carlos Martín, Andrés Alonso, Antonio Blanco, Ricardo Amigo, Pedro Arias, Ricardo Carrascal, Manuel Chaguaceda, César Cortada, Luis González Béjar, Indalecio Bueno, José Cavero, Rogelio Díaz, Santiago Lorenzo, Ramiro Gullón, Restituto Fernández, Juan Diges, Leopoldo Fernández, Eusebio Gallego, Juan Gómez, Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Ursicino Domínguez, Claudio Hernández, Angel Matellán, Angel Méndez, Matilde López, Arturo Lozano, Aniceto Martín, Vigilancia Fiscal, Matías Aceo, Carmen Garrote, Adelaida Otero, Angela Carretero, Idefonso Centeno, María no R. Radillo, Tarsila Vicente, Tomás Calvo, Manuel de Avila, Depositario, Idefonso Gago, Damián Gómez, Avelino Moure, presidente Tribunal de Menores Raúl Brey, Pedro Rodríguez Ayuntamiento de Zamora, Ayuntamiento de Toxo y Clases Pasivas.

Delegación Provincial de Protección Escolar

Normas sobre la solicitud de becas

Transcurrida la primera fase de divulgación de convocatoria de becas y ayudas escolares del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, se hace precisa la publicación de aclaraciones que puntualicen ciertos extremos, en evitación de errores en el relleno de los impresos, que pudieran ocasionar perjuicio a los solicitantes.

1.º **IMPRESOS DE SOLICITUD.**—Los hay de dos clases:

a) Para becas de acceso (sin franja azul), solamente para quienes hayan de cursar durante el próximo curso 1961-62 los siguientes estudios: Primer año de Bachillerato General o Laboral, primer año de Seminario Menor, primero o segundo años de Iniciación Profesional (Preaprendizaje) o primer año de Oficialía Industrial (Aprendizaje).

Estos impresos, sin franja azul, para becas de acceso, han sido enviados en número no inferior a cinco a todos los Ayuntamientos de la provincia, en donde deberán servirse los residentes en los pueblos de la misma. Los Ayuntamientos en que se hubieren agotado deberán pedir más al Gobierno Civil.

Los residentes en la capital pueden recogerlos en el Instituto Nacional de Enseñanza Media, Escuela de Maestría Industrial, delegaciones del Frente de Juventudes y Sección Femenina y Delegación Administrativa de Educación Nacional (calle Héroes de Toledo, 53, segundo, Zamora).

b) Para becas de continuación de estudios (con franja azul), para quienes hayan de cursar cualquiera de los restantes cursos del Bachillerato General o el Preuniversitario, para quienes deseen pasar del Bachillerato General, por transformación o convalidación de estudios, al Bachillerato Laboral o a la Oficialía Industrial (Aprendizaje); para los que hayan de cursar segundo o tercero de Oficialía Industrial (Aprendizaje); para cualquier curso de Maestría Industrial; cualquiera de Filosofía o Teología en Seminario; cualesquiera en Escuelas del Magisterio de Comercio, de Peritaje Industrial o de Artes y Oficios; cualquier curso en los Conservatorios de Música; para el curso selectivo o cualquier otro de Facultades universitarias.

Los impresos con franja azul pueden adquirirse en la Escuela del Magisterio y en el Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Debe ponerse especial cuidado en que las instancias sean rellenas por completo, sin dejar datos en blanco, pues en este caso serán devueltas para ser completadas o desechadas por falta de datos.

Los que sean miembros de familia numerosa, aunque en el impreso no figura lugar especial para ello, debe hacerse constar la condición, categoría y el número del carnet en algún espacio en blanco sobre o bajo el cuadro donde van reseñados los miembros de la familia. Este dato es importante, puesto que, en igualdad de condiciones, serán preferidos los que pertenezcan a familia numerosa.

En el apartado correspondiente a "Alegaciones económicas" deben consignarse todos los ingresos que reúnan entre todos los miembros de la familia que figuran relacionados en el cuadro de personas que componen la familia, cualquiera que sea el concepto por que se perciben dichos ingresos. Por tanto, deben hacerse constar los que se perciben por Mutualidades, Montepíos, ayudas o becas, puntos, subsidios, etc. No se trata de lo que queda libre de los ingresos totales después de haber efectuado los gastos de sostenimiento de la familia y labor o industria.

2.º **PLAZOS.**—Los plazos, que son improrrogables, van detallados en cada convocatoria, siendo en términos generales (salvo en alguna convocatoria especial) los siguientes:

a) Para solicitudes de "becas de acceso" (impresos sin franja azul):

Hasta el día 5 de septiembre se podrán presentar en los centros docentes, oficiales o reconocidos, donde se hayan de cursar los estudios; hasta el 10 de septiembre en la Delegación Administrativa de Educación Nacional (calle de Héroes de Toledo, 53, segundo, Zamora) o en el Seminario cuando se trate de estudios eclesiásticos.

b) Para solicitudes de "becas de continuación de estudios" (impresos con franja azul):

Hasta el 10 de septiembre en la Comisión de Protección Escolar del Distrito Universitario (Patio de Escuelas Salamanca).

Las solicitudes que se envíen por correo deberán ser con la antelación suficiente para que se

reciban en su destino dentro de los plazos señalados.

Los centros que hayan recibido solicitudes las enviarán, del 6 al 9 de septiembre, a la Delegación Administrativa o a la Comisaría de Protección Escolar, según correspondiera.

Las instancias que fueron presentadas para la convocatoria de becas cuya plazo finalizó el día 15 de julio último y no hayan sido concedidas, tienen validez para el concurso actual y, sin necesidad de formular nueva instancia, sus promotores deberán atenerse en todo a estas nuevas convocatorias.

3.º **PRUEBA DE SELECCION Y EXAMENES DE INGRESO.**—Todos los alumnos que hubieren presentado solicitud para "beca de acceso" (impreso sin franja azul), habrán de realizar una "prueba de selección" en el día, hora y lugar que previamente, y con suficiente antelación, se anunciará en prensa, radio y cuadros de anuncios de los centros interesados.

Para los alumnos que en la fecha de celebración de la prueba de selección no tengan aprobado el examen de ingreso, por no haberse matriculado para el mismo ni en junio ni en septiembre, se habilitará una nueva convocatoria especial de ingreso, cuyo examen tendrá lugar el mismo día que el de selección y antes que éste.

En el caso de estudios eclesiásticos, la citada prueba será convocada por el Seminario y realizada en el mismo.

Los solicitantes de "becas de continuación de estudios" no tienen que rendir pruebas; basta con las calificaciones de los cursos anteriores que figuran en las instancias que presentaron. Para solicitar esta clase de becas es preciso haber obtenido una "calificación media" de Notable (7) en el curso anterior.

En los próximos días se volverán a hacer públicas las convocatorias que están en vigor, con objeto de que sean conocidas por todos aquellos que por ellas se interesen.

Cuantas dudas se deseen consultar, serán atendidas por esta Delegación Provincial a las horas de oficina de la mañana en la Delegación Administrativa de Enseñanza Media o en el Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Zamora, 28 de agosto de 1961.—**EL DELEGADO PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR.**

El Vicario de la Diócesis y el Magistral visitan el Turno de Instructores Elementales del Frente de Juventudes

Magnífica conferencia de don Manuel Alonso Hernández

Para continuar la serie de conferencias con que la Delegación Provincial de Juventudes ha querido complementar las enseñanzas que en el Campamento "San Ignacio de Loyola" vienen recibiendo los ochenta jóvenes maestros que aspiran al título de Instructor Elemental, el pasado martes visitaron el Campamento el señor vicario general del Obispado, don Tomás Alonso Pinilla, y el señor magistral de la Santa Iglesia Catedral de Zamora, don Manuel Alonso Hernández, acompañados del delegado provincial de Juventudes, don Pio-Vicente Hernández Martín.

A la llegada al Campamento fueron recibidos por el jefe y mandos del mismo, pasando seguidamente a visitar todas las instalaciones del recinto, de las que hicieron grandes elogios, sobre todo de las numerosas transformaciones que había tenido desde los años en que ambos sacerdotes habían pasado por aquí como seminaristas o capellanes.

En el mencionado recorrido pudieron presenciar el desarrollo de una clase en la que los cursillistas trabajaban en el periódico mural "Aire Libre", que es el mismo que luego, durante el curso escolar, han de confeccionar los niños en la escuela, bajo la atenta y certera dirección del maestro. Seguidamente se hizo un alto en las actividades normales del día, pasando todos los acampados al comedor donde, bajo la acogedora sombra de los frondosos castaños, escuchamos la bellísima conferencia que pronunció nuestro Magistral, toda ella salpicada de simpáticas anécdotas y curiosidades que mantuvieron constantemente la atención y el interés del auditorio.

Comenzó haciendo un elogio de la misión del maestro como forjador de buenos cristianos y españoles y haciendo ver la necesidad de que alcance a comprender su tremenda responsabilidad en la educación de esos niños que totalmente limpios llegan a sus manos para que él siembre en sus almas la semilla que ha de convertirse en frutos copiosos de un intenso amor a Dios y a la Patria. Expuso a continuación los posibles peligros que pueden incitarle a torcer por caminos equivocados la formación de los niños y jóvenes que un día habrán de manejar. Y como para evitar esto y otros posibles fallos, debemos tomar como modelo a Aquel Maestro sublime que se rodeó de hombres incultos para transformarlos con su divina doctrina y ejemplos en los hombres más cultos e intrépidos con proyección plenamente euménica universal. Imitando a Jesús, dijo, tendremos la seguridad de plasmar en el alma de cada niño su Divina Imagen, que será la que a través de los azares de la vida perdurará en él hasta llevarle a la deseada perfección.

Terminada su aménísima disertación, en animado coloquio con mandos y acampados, los dos sacerdotes fueron recordando "peripecias" de sus primeros

turnos campamentales, hasta el momento solemne de arriar banderas, que ellos efectuaron acompañados de nuestro Delegado Provincial.

Finalmente, y ya entre dos luces, la diaria ofrenda a los Caídos, la máxima religiosa y la despedida a los ilustres visitantes, que con el corazón embargado de emociones y recuerdos emprenden el regreso a la ciudad.

GUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 1. De feria. Simple verde. Misa de la dominica precedente, sin Gloria ni Credo; segunda oración de San Gil; tercera oración de los Santos doce hermanos mártires; Prefacio común. O misa "Os justi" (blanco) de San Gil.

CULTOS PARA HOY

- San Idefonso.—Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- San Lázaro.—Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 9, 30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misas a las 8, 9, 30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina a las ocho.
- San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las ocho, con exposición.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7,45.
- Dominicos Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.
- Cristo Rey.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios.—Misa a las 8,45.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

EL SANTO DEL DIA

San Gil, abad



Griego de nación, natural de Atenas, pertenecía Gil a estirpe regia y según ella educóronle en las letras y en las prácticas de la caridad cristiana. Al ir un día a la Iglesia vio que un pobre enfermo pedía limosna y entrególe Gil su túnica; y apenas el infeliz se la puso, quedó radicalmente curado. Muertos sus padres, vendió su hacienda y repartió el premio entre los pobres; acción que el Señor premió con el don de milagros. Sobresaltada su humildad con los aplausos que recibía, embarcóse con sigilo para Francia, y durante la travesía apaciguó furiosa tempestad. Estuvo dos años en compañía del obispo de Ariés, San Cesáreo, adelantando en todas las virtudes, que le conquistaron continuas alabanzas, por lo que retiróse a una grande espesura en el lugar donde el río Ródano muere en el mar. Asistió Dios a su siervo, haciendo que cada día se le presentase una cierva, de la que el santo aprovechó la leche. En cierta ocasión, acosada la cierva por los cazadores del rey, refugióse en la cueva de éste, que resultó herido por una de las flechas. Edificados por la vida y penitencias del santo, el rey hizo construir allí mismo un monasterio, que luego se pobló de santos monjes, dirigidos por Gil con gran prudencia y por espacio de algunos años. En 470 voló al cielo a recoger el premio de sus grandes virtudes y continuos trabajos.

Mañana es primer sábado de mes, no olvidéis la gran promesa del Inmaculado Corazón de María, que dice:

"Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen reciban la Santa Comunión, recen la tercera parte del rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del rosario con el fin de ofrecerme reparación".

EL TIEMPO en la CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer:

Prestiones: 707,5, 707,1 y 706,4.

Tendencia: Oscilando.

Temperaturas extremas:

Máxima: 30,0 a las 15,00 horas.

Mínima: 17,6 a las 5,25 horas.

Humedad: 42 por 100.

Viento: NE, SE y SE

Velocidad media: 8,046 kilómetros por hora.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

VISITAS RECIBIDAS POR EL JEFE PROVINCIAL

Jefe Local y Alcalde de Peleas de Arriba. Jefe Local y Alcalde de Madridanos. Jefe Local y Alcalde con el Secretario de Asparriegos. Jefe Local y Alcalde con el Secretario del Maderal. Alcalde de Carbellino. Delegado Provincial de Sindicatos y Delegada Provincial de la Sección Femenina.

FERIAS DE SEPTIEMBRE EN ZAMORA

El modista Capell y su desfile de modelos

Otro motivo de atracción y de relieve social, de nuestras Ferias y Fiestas, es el desfile de modelos, de la acreditada casa "Capell", de Madrid.

A las ocho de la noche del día 11, y en el marco maravilloso de los jardines del Parque de Molá, se celebrará este brillante desfile de modelos, en el cual la casa "Capell" dará a conocer sus más notables creaciones de la moda. La colección que se exhibirá es valiosísima y original, notas que dicen mucho en favor del prestigio de su creador. El selecto público que acudirán a la velada podrá admirar —nos referimos sobre todo al público femenino— la línea clásica ni de vanguardia de los modelos "Capell", el modista que cada día va cobrando mayor prestigio en el mundo de la moda.

Nos congratulamos de que nuestra Comisión Municipal de Festejos haya tenido el buen acierto de organizar la "Kermesse" incluyendo este magno desfile de modelos, que será, no lo dudamos, el suceso de mayor relieve social de nuestras Ferias,

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**
VENDO coche "Vauxhall", buen estado. Verbo. Auto-Servicio Lodsada. (1.649)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**
VENDO casa, llave mano, Calvo Sotelo, 15. (Sastrería). Teléfono 2419. (1.622)
- VENDO casa. Renta tres mil pesetas mensuales. Razón, periódico. (1.632)
- PISO LIBRE calle López de Vega número 2 Zamora, arriendo o vendo, facilidades de pago; interesar casa completa, igual vendo. Dirigirse don Angel Esteban, Banco Bilbao, Zamora. (1.634)
- CASA dos pisos, con huerto, corral, paneras; valor aproximado, 170.000, cambio por otra parecido valor. También vendo. Zapatería, 30. (1.649)
- VENTA finca regadio 14 fanegas, próxima Villagodio. Informes: Agencia Fincas Junquera Santa Clara, 26. Zamora. (1.650)
- VENDESE casa centro población dos pisos desocupados. Informes: Teléfono 2686. (1.651)
- VENDO amplio local-solar 938 metros cuadrados, junto casas Sindicatos. Informes: Rodrigo Calvo, Coreses. (1.654)
- VENDO finca a 800 metros capital, con arbolado y agua abundante, vivienda y gallinero. Informes, periódico. (1.662)
- COMPRAS
SE COMPRAN chopos en ple Avise teléfono 24670, Valladolid (1.615)
- MAQUINARIA
VENDESE triturador de martillos instalado Villalba de Lampreana. Informes: Luis López Arguillinos. (1.656)
- VENDO sembradora de 7 rejas, seminueva. Puerta Nueva, 26. Zamora. (1.653)
- TRASPASOS
TRASPASO tienda ultramarinos con carnicería y vivienda. Razón, periódico. (1.655)
- TRASPASO negocio, imposible atender, muy céntrico, propio para almacén. Informes, periódico. (1.663)
- VARIOS
DIRECTAMENTE sobre rústica pastos-caza daría un millón en primera hipoteca, Sr. J. de la F. Tutor, 5. Madrid. (1.658)
- VENTAS
VENDO 40.000 kilos de paja blanca. Mariano García, Asparriegos. (1.645)
- VENDO paja trigo 8.000 kilos, de legumbre, 2.000. Tratar, Manuel Salvador Salvador, calle San Pedro, Manganeses de la Lampreana. (1.652)



EL II FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO

DESTACADOS ARTISTAS INTERVENDRAN EN ESTE SINGULAR CERTAMEN

La final --que se celebrará en Aranda de Duero-- será repetida en Zamora

La próxima semana se celebrará en Aranda este II Festival de la Canción del Duero. Un certamen artístico que en esta segunda edición ha alcanzado un enorme eco y gran categoría si se juzga a través de claros elementos: mayor número de canciones presentadas, más alto nivel artístico de las mismas, extraordinaria selección de intérpretes y, sobre todo, un considerable aumento del ambiente que rodea al Festival, tanto en Aranda como en España entera y en Portugal, naturalmente.

EL FESTIVAL Y SUS INTERPRETES

Ofrecemos a nuestros lectores la lista de intérpretes de las canciones que han sido seleccionadas, así como a las destacadas figuras que intervendrán en el Festival y otros detalles del mismo.

He aquí los nombres, con una corta frase que explica las características, fama o éxitos de cada uno:

CONCHITA BAUTISTA

Máxima figura de la canción,



CONCHITA BAUTISTA

artista de muchas películas y representante de nuestra Patria en

Las ESTRENOS

«Ya tenemos coche»

EN EL RAMOS CARRION

La posesión de un coche, por utilitario y modestísimo que sea, es una aspiración casi universal a pesar de las preocupaciones y complicaciones que su tenencia lleva aparejada. En esta película española se narran las tribulaciones de una familia de la clase media que adquiere un "Seat 600" con ilusiónada alegría, como si del coche dependiera la felicidad de toda la familia. No tardarán don José, su esposa, hija y suegra en conocer la triste realidad. Los gastos aumentan y, con ellos las preocupaciones, hasta el extremo de convertirse el propietario en esclavo de su coche.

El tema es actual y se presta a alegre sátira. Sin embargo, en este caso ha fallado algo tan fundamental como el guión, y así lo que pudo ser una divertida y excelente cine-comedia, resultó una cinta vulgar, que entretiene solamente a ratos, porque las situaciones carecen de ingenio o se alargan hasta caer en el vicio de la reiteración.

De este modo, la película no llega a rebasar el nivel de lo mediocre. Son sus intérpretes el italiano Umberto Spadaro y los españoles Juanjo Menéndez, María Martín y Teresa del Río, cuyo trabajo no pasa de discreto.

S. R.

CINE BARRUECO
HOY: Continúa de cinco a una (Mayores)
FF y NA
ULTIMO DIA
NO SOY PARA TI
Clark Gable - Carroll Baker
Y
FRANCISKA
RUTH LEUWERIK
EN EASTMANCOLOR
MAÑANA, SABADO
ESTRENO AMERICANO!
Del mismo productor
de "Sayonara"
SENDERO DE FURIA
JAMES STEWART - LISA LU
La furia y el fuego en la fabulosa tierra de Confucio.

el I Festival Internacional de la Eurovisión celebrado en Monaco la última primavera.

ARTUR RIBEIRO

Ya conocido y admirado por su intervención en el I Festival de la Canción del Duero, que participa este año como autor e intérprete en representación del país hermano.

ELIA RICO

Artista de grandes dotes y melodiosa voz, que ha triunfado plenamente en sus continuas actuaciones radiofónicas y dará con su presencia el máximo realce a este certamen.

ALFONSO Y FERNANDO

Dúo recientemente consagrado por sus interpretaciones en el campo de la música moderna y cuya fama viene avallada por su triunfo en el concurso del Club "Paul Anka".

MARIA AMELIA CÂOSSA

Artista portuguesa que causará sensación en este II Festival de la Canción del Duero. Goza en su patria de un merecido prestigio y cuenta con una legión de admiradores.

FERNANDO GRANADA

Intérprete que une a su juventud una buena escuela de cantante y una vocación por su arte que le señalan como un calificado aspirante al premio de interpretación.

TERESITA SANCHEZ

La revelación del momento actual por su estilo personalísimo, que convierte a todos sus oyentes en fervorosos admiradores.

«LOS LLANEROS»

Conjunto pleno de dinamismo y ritmo, que hace de cada una de sus grabaciones una verdadera creación.

G E L U

Gentil figura que une a su belleza, simpatía y juventud una extraordinaria calidad de intérprete de los ritmos más en boga en el campo de la canción ligera.

JUAN RIQUELME

Joven y dinámico valor del séptimo arte, en cuyo campo su apellidado es garantía de calidad artística, que ha hecho con gran éxito su entrada en el mundo de la canción.

JUANITO SANCHEZ

Insustituible al frente de una orquesta integrada por los mejores profesores, que acude a revelar el triunfo alcanzado en el certamen anterior, donde fue una de las bazas más brillantes de su éxito.

«KIM» Y «KIKO»

Los campeones de la gracia, conocidísimos del público por sus constantes actuaciones en la televisión, amenizarán los intermedios del Festival.

Presentará el Festival Matías Prats, en unión de los locutores de Radio Peninsular: Mary Sol del Valle, Aurora de Andrés, Lily Iglesias, Joaquín Palacios, Santiago Vázquez, Mario de la Banda y de dos locutores de Radio Club Português.

CANCIONES SELECCIONADAS

«Allá en la cima» (slow). Letra y música de Enrique Cortés.
«Levame ao río» ("Llévame al río"). Letra, Gabriel Baldrich; música, Rafael Jaén.
«Rabela do río». Letra, Jerónimo Pereira Breganos; música,

Cinema Valderrey
HOY: Continúa desde las 5:30 (Para mayores)
La mujer soñada
Cary Grant - Deborah Kerr
Y el film político
ENIGMA DE UN DIARIO
Larry Parks - Constance Smith

Cinema Arias Gonzalo
HOY: Continúa desde las cinco
ULTIMO DIA
del formidable programa doble (TOLERADA)
Torpedos humanos
Raj Valone - Franco Fabrizi
Y
Ronda Española
HENRY FONDA, VERA MILES
y la excitante ciudad de Nueva York, en el film Warner Bros dirigido por el genial ALFRED HITCHCOCK
Falso culpable
¡MAÑANA! ESTRENO!

Carlos do Melo García Correia.

«La canción del río». Letra, Antonio Llorens Salesa; música, Angel Martínez Llorente.
«Balada del Duero». Letra, Fernando Sáinz Marías; música, Antonio Lozano Alfaro.
«Madre Anunciación». Letra y música, Mariano Méndez Vigo.
«Carmíña» (fox-fado). Letra, Eduardo Rodríguez Cárcamo; música, Adolfo Garcés.
«Eres tanto». Letra y música, Mariano Méndez Vigo.
«Cerca de Madrid» (chotis). Letra y música, J. Giménez.
«Tú y el mar». Letra y música, Pedro Lerma León.
«La val o río Douro». Letra, Antonio José López Lamprea; música, Carlos do Melo García Correia.
«Cariño mentiroso» (bolero-chacha-chá). Letra y música, Ernesto Vázquez.
«O Douro canta». Letra, Artur Ribeiro; música, Fernando de Carvalho.
«Mi novia es como el Duero». Letra, Cipriano Torre Enciso; música, Federico Contreras.
«Leña quemada». Letra, Antonio Llorens Salesa; música, Angel Martínez Llorente.
«Lo tomas o lo dejas». Letra, (Sabela) Isabel López García; música, José María Melendo.

Lema: Oporto. «Noche de Oporto» (beguine). Letra, María Carmen Díaz; música, Juan Hernández.
«O Douro passa a cantar». Letra, Hernani Correia; música, Jorge Costa Pinto.
«Vendimas do Douro». Letra, Antonio José Lopes Lamprea; música, Elena Luisa Moreira Viana.
«Viejo río». Letra, Antonio de Jaén; música, Fernando Ruiz Arquelladas.

PREMIOS Y TROFEOS

Para autores:
Primer premio a la mejor canción, 100.000 pesetas; segundo premio de canciones, 50.000 pesetas; tercer premio de canciones, 20.000 pesetas; del cuarto al décimo, Medalla del Festival.

Para intérpretes:
Primer premio al mejor intérprete, 25.000 pesetas; segundo premio de interpretación (patrocinado por "Finanzauto", S. A.), 15.000 pesetas; tercer premio de interpretación (patrocinado por la Casa Sanders, S. L.), 10.000 pesetas; cuarto y quinto, Medalla del Festival.

Han concedido trofeos para los intérpretes de este certamen el excelentísimo señor Embajador de España en Portugal, excelentísimo señor Gobernador Civil de Burgos, excelentísima Diputación Provincial, Cámara Municipal de Oporto, Ayuntamientos de Zamora, Valladolid, Burgos y Soria, Perico Chicote, Pascual Hermanos, S. L. (un tocadiscos "Telefunken") y "Duward" —Relojería Merino— (un reloj de oro).

La final del Festival será repetida el día 11 de septiembre en Zamora.

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA

02.30.—Apertura y presentación.
02.32.—«Panorama».
02.45.—«Cada semana una historia».
03.00.—Telediario.
03.30.—«Séptimo arte».
03.45.—Programa musical.
04.00.—«Por tierras de España».
04.05.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

07.30.—«Escuela TVE»
08.00.—Avance del programa de noche.
08.02.—«Submarino».
08.30.—«La subasta».
09.00.—«Telediario femenino».
09.15.—«Itinerarios españoles».
09.30.—Telediario.
09.42.—El tiempo.
09.45.—«Danger Man».
10.15.—Los viernes, concierto.
10.30.—«Serie Hitchcock».
11.00.—«Fila 1».
11.30.—Telediario.
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
12.00.—Cierre.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO. — «No soy para ti» (3) y «Franciska» (3).
RAMOS CARRION. — «Ya tenemos coche» (2).
PRINCIPAL. — «También yo te quiero» (3 R.) y «Casta diva» (3).
VALDERREY. — «La mujer soñada» (3) y «Enigma de un día» (3).
ARIAS GONZALO. — «Torpedos humanos» (2) y «Ronda española» (1).

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: A LAS 5.30, 7.45 y 10.45
Ultimo día del divertido film en Eastmancolor
Ya tenemos coche
(TOLERADA MENORES)
con Umberto Spadaro, Marta Martín y Juanjo Menéndez
MAÑANA: Sensacional estreno UN AVANCE A NUESTRA GRAN TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

La casa de los siete halcones
por Robert Taylor, Nicole Maury y Linda Christian

Teatro Principal
HOY: Continúa desde las 5.30
ULTIMO DIA (Mayores)
También yo te quiero
Marta Loren - Richard Basehart
CASTA DIVA
Technicolor - Antonella Lunidi y Maurice Ronet

Jeanette Macdonald reaparece

como domadora de leones

Con aplomo extraordinario salvó la vida de un compañero a quien se le habían sublevado las fieras

Recuerdo como si hubiese pasado ayer mismo la primera vez que la vi en la pantalla, hace ya muchísimos años. Era alta, rubia y delicada, a pesar de que tenía la cara un poco caballuna y la mandíbula más desarrollada de lo conveniente. Tenía una hermosísima mata de pelo y, si no recuerdo mal, el galán se la peinaba, porque en la trama de la película era o se fingía peluquero. Ella llevaba una bata muy vaporosa y muy elegante y viajaba en un coche cama que corría a lo largo de la Costa Azul. En un momento determinado se asomaba a la ventanilla y cantaba, muy bien, una canción cuya letra decía así como «En el horizonte azul, resplandeciente el nuevo día...». La película me parece que se llamaba «Montecarlo». Ella era Jeanette MacDonald.

Como cantaba muy bien y, aunque no era precisamente una gran actriz, el cine sonoro, los «talkies», la hicieron famosa. El talento finísimo, decadente y centroeuropeo de Ernst Lubitch la convirtió en la heroína de una serie de divertidas operetas, en las que su compañero era Maurice Chevalier, que entonces ya no era un galán joven. Después, la MacDonald se fue por su lado y, con distintos compañeros de reparto, era la inevitable protagonista de toda una serie de películas musicales, pero con música «seria», como se dice: Recordemos, por ejemplo, «Rose Marie», junto a Nelson Eddy y con un fondo de montañas canadienses. Allí lanzaba el famoso canto de amor, o llamada de amor, que la gente de mi edad cantó mucho en su etapa de los primeros años del Bachelorette. O era «La espía de Castilla», en una espaiolada de los tiempos de Napoleón, muy entretenida y también con una canción muy famosa: «La serenate de las mulas». En una ocasión, que yo recuerdo, hizo un papel más bien dramático, y en una película de más empeño: «San Francisco».

Era un bastante cursi, que todo hay que decirlo, y se casó con un galán también muy almirado y con el pelo rubio platino —que entonces era el color de moda—, que se llamaba Gene Raymond. Es curioso que creo haberles visto a los dos en una película más reciente, pero no conservo ese recuerdo con la misma claridad que los otros, muy anteriores. Me parece que se trataba de una versión de «La llama eterna», una película muy romántica, de Norma Shearer y Leslie Howard, que les gustó muchísimo a las mujeres. Pero ya digo que no lo recuerdo muy bien.

Después, desapareció de las carteleras. Y de las noticias de los periódicos. Y ahora resulta que aparece en Tángier, en un circo y de domadora de leones. Pero no una domadora cualquiera, sino una domadora de pelo en pecho, que salvó la vida a otro domador, Yukof, el «Tar-

zán ruso», a quien las fieras se le habían sublevado y se mostraban dispuestas a comérselo. Y entonces, con un aplomo extraordinario, Jeanette MacDonald —¡Dios mío, con la señora, lo delicada, lo fina que era!—, ni corta ni perezosa, se metió en la jaula, dominó a los leones, que no eran los suyos, y salvó la vida a su compañero. Parece mentira. Nadie lo hubiera creído al verla en aquella ventanilla cantando aquella canción tan bonita, o rondada por los muchachos de la Policía Montada del Canadá, con aquella marcha tan rítmica que cantaban. Nadie lo hubiera creído, pero la noticia es terminante. No, no se trata de una simple coincidencia de nombre, sino que nos aclara que se trata de la misma Jeanette MacDonald de «El desfile del amor» y de «El tentado seductor».

Pero no aclara cómo fue a parar a un circo, ni por qué se dedica a domar leones. Y eso debía aclararlo. Yo me la imaginaba, muy vieja ya, con su rubio marido ya canoso, viviendo tranquila existencia sosegada en cualquier ciudad americana de segundo orden, dedicada a labores de aguja, llenando la casa de pañitos de ganchillo, sobre todo el salón, donde habría un piano de cola bastante aparatoso, para recordar el pasado de la dueña de la casa. Y cantando inefables romanzas en las fiestas benéficas, o en las reuniones con matrimonios de su edad. Me la imaginaba haciendo dengues y diciendo que no, que ya no estaba en voz, haciéndose rogar, rodeada por señoras gordas que le dirían que sí, que cantase aquello tan bonito de aquella película, y ella cantando muy cursi, y las otras poniendo los ojos en blanco y hasta derramando unas lagrimitas y aplaudiendo mucho al final, antes de ponerse a merendar. Esa era la vejez que le tocaba.

¿Cómo ha ido a parar a un circo? ¿Cómo ha saltado de cantante a domadora? No hay manera de imaginárselo, por muchos golpes que le haya dado la vida. Si un día nos hubiesen dicho que alguien la había visto, ¡viejito, pobre y lamentable, incluso borracho como una cuba, cantando en uno de esos locales de Greenwich Village, en Nueva York, donde cantan las viejas glorias del «music hall», también nos hubiese parecido natural, aunque nos hubiésemos puesto un poco triste y hubiésemos meditado un poco en las vueltas que da el mundo. ¿Pero en un circo? ¿Y domando leones? ¿Pero qué tiene que ver la música, las canciones, las operetas, las romanzas, con las fieras, aunque las amanse, según el dicho popular? ¿O es que canta en la jaula y los leones la escuchan, quietecitos? No lo sabemos.

Lo que sabemos es que Jeanette MacDonald, aquella cantante rubia, con la cara larga, con larga cabellera, ha resucitado y nada menos que como domadora

en un circo. Y una domadora de pelo en pecho, valiente, decidida, que ha salvado la vida a un compañero, al «Tarázán ruso», ni más ni menos.

MARCELO ARROITA-JAUREGUI
(Exclusiva de PYRESA)

INSTANTANEAS

NORMALIZACION DEL TRANSPORTE

Por los organismos competentes se está estudiando la reforma que tan necesariamente se hace sentir en los transportes públicos de mercancías, cuya situación actual dista mucho de corresponder a una política de saneamiento económico como en la que estamos embarcados.

En torno a esta cuestión hay dos facetas primordiales y la primera era la dotación al mercado nacional de los adecuados medios de transporte, que podemos considerar hoy día superada, ya que si aún hay demanda apreciable en algunos sectores, especialmente en el de transporte de personas, la producción nacional y la importación realizadas en estos últimos años han remediado en casi su totalidad el déficit crónico de otros tiempos.

Solamente hay que considerar al respecto que durante el pasado año la producción de vehículos de tracción mecánica para carreteras alcanzó la cifra de más de 300.000, de la cual la mitad viene a corresponder a vehículos de dos ruedas. La producción de vehículos de turismo fue de 40.000 unidades, 54.000 furgonetas y «ieeps», 16.900 camiones y 10.000 tractores.

El número de tractores, tan esencial para el progreso de nuestro campo y forma ideal de transporte en el mismo, corresponde al veinte por ciento del parque nacional, lo que es una cifra muy respetable y que este año se superará por la propia campaña de industrialización agrícola que se está llevando a cabo y el mismo convencimiento que ha calado en todos los sectores agrícolas de la necesidad de renovarse e ir al lado del progreso para no quedarse atrás.

Es obvio que el parque de camiones presenta en la actualidad un estado adecuado a las necesidades del transporte interior, habiendo más oferta que demanda de estos vehículos.

En cuanto al transporte de viajeros, cuyo número de los que utilizan los de carretera es muy superior a los de ferrocarril, se siente la necesidad de implantar grandes líneas que atraviesen toda la geografía nacional de norte a sur y de este a oeste, tal como en otros países, y que serían muy utilizadas, especialmente en toda la estación veraniega y fechas señaladas, como las de Semana Santa, Navidades, etc., y habitualmente tendrían suficiente número de pasajeros que aseguraran su mantenimiento, ya que abundan las personas que no aguantan los viajes en ferrocarril.

El gran crecimiento del número de vehículos particulares ha descongestionado gran parte de los transportes de personas.

En líneas generales, en el quinquenio 1953-58 se produjo en vehículos el 300 por 100 de los existentes, que supera casi en el doble las producciones de otros países europeos en igual espacio, si bien hay que tener en cuenta que nuestra falta de vehículos determinó una total acaparración de todo lo producido, mientras que en otros países hay actualmente más oferta que demanda por saturación de las necesidades en este orden.

Sólo falta ahora desgravar convenientemente a este sector, que dentro de la economía nacional, como en cualquier otra, cumple la fundamentalísima tarea del reparto de los bienes de consumo. Por eso es necesario que en estos momentos en que se busca la eliminación de intermediarios y la desgravación de costes en los artículos, no sea el transporte quien presente el más serio obstáculo a esta desgravación y menos que tenga que enjugar déficits de otros medios que no consiguen salir de su mediocridad por falta de una adecuada renovación en material y organización.

Ventanal abierto a la ciudad

Sobre ruidos parece que se puede hablar mucho en nuestra ciudad. Una amable comunicante nos asegura que en su calle, Avenida de la Feria, no se puede dormir a partir de las seis de la mañana. Según parece, en esta parte ciudadana del transporte, a estas tempranas horas matutinas los camiones se ponen en marcha con el consiguiente estrépito de sus potentes motores, no dejando pegar ojo a nadie. Naturalmente, esto es inevitable en toda zona industrial; pero creemos es posible reducir el tiempo de la puesta en marcha, ya que hay camiones que están más de media hora parados con el motor en funcionamiento.

La Corporación Provincial está montando en la Exposición Provincial para el Campo una extraordinaria instalación que va a llamar poderosamente la atención. En su pabellón exhibirá una valiosísima colección de las más famosas obras de arte que se encuentran diseminadas en todos los rincones del solar zamorano. Será, por lo tanto, una grata sorpresa para todos los visitantes, que podrán así conocer uno de nuestros más importantes tesoros artísticos.

La circulación de los peatones por nuestras principales calles es de una anarquía absoluta. Lo mismo de la izquierda que la derecha, formando así constantes contracorrientes, con el agravante de unas aceras estrechísimas que no admiten doble dirección. Es tal la desorganización que el que va por su derecha no sabe si va bien o va mal, pasándose a la calzada o a la parte contraria. Sería tan difícil que la Comisión de Tráfico del Ayuntamiento delimitara campos e interviniera un poco en esto?

Se dice que no por llegar antes amance más temprano. ¿Por qué va entonces a esas velocidades prohibidas, en los cascos urbanos todo vehículo de dos o cuatro ruedas? En las estrechas calles de Zamora es esto un peligro constante para viandantes y conductores. Mejor es llegar tres minutos más tarde que tener las probabilidades de llegar a San Attilano en el mismo espacio de tiempo.

PROGRAMAS RADIO

AQUI, RADIO ZAMORA

11.00.—Apertura.
11.05.—Éxitos de Alfredo Kraus.
11.25.—«La salud al día».
11.35.—Veinte minutos en blanco.
12.00.—«Miscelánea del día».
12.10.—Canciones por Rosita Ferrer.
12.30.—«La Flor escondida», capítulo 25 y último.
12.45.—Oyendo al Dúo Dinámico.
13.00.—«Titulares de la prensa», ofrecido por el diario IMPERIO.
13.05.—Interpretaciones de las Hermanas Serrano.
13.25.—«La Noche Buena», capítulo 20.
13.40.—Canciones del mundo.
13.55.—Ecos de sociedad.
14.15.—Música de Lauren Vera y García Morelló.
14.30.—«Tercer diario hablado para España».
14.45.—«Ecos de la actualidad».
15.15.—«Valses de Strauss, por Mitza Korjus».

15.30.—«Ecos del mundo».
15.35.—Películas famosas.
16.00.—«Mara, la zingara», capítulo 30.
16.25.—Música sinfónica por la Orquesta de la Asociación de Concertos de Amsterdam.
16.55.—«Para la mujer».
17.00.—Desde la Quinta Avenida.
17.00.—La Jota en el Teatro.
17.35.—«Los Estados Unidos de Europa».
17.40.—«Así canta Monna Bell».
17.55.—«Yolanda», capítulo 15.
18.20.—«Escuchando su música preferida», emisión del oyente asociado.
19.20.—Melodías de Méjico.
19.45.—Rezo del Santo Rosario, transmitido desde la Iglesia de la Universidad Laboral.
20.00.—Ecos de sociedad.
20.30.—«España Agrícola», emisión bisemanal del Ministerio de Agricultura.

EL HOMBRE DEL DIA UN FERIAANTE

El comentario unánime de la ciudad gira en torno a estas ferias de septiembre, que prometen estar brillantísimas, con luz propia capaz de deslumbrar a todas las anteriores y que han quedado olvidadas por su pobreza. Sabemos demasiado bien que todos los acontecimientos que hemos de

Y nos señala todo el montón de cosas que nosotros creemos invisibles, pero que los operarios van colocando con una facilidad pasmosa.
—¿Lleva mucho tiempo el montaje del "Tiovivo"?
—Nosotros lo hacemos en dos días sin mucha prisa. Si las cir-



presenciar, los cantantes que vamos a oír, los toreros que vamos a aplaudir, los mejores productores que van a exponer en la Exposición del Campo. Todo eso lo sabemos muy bien. Ahora, lo que no sabemos es de la vida, de los vaivenes y avatares por los que tiene que luchar ese feriaante que llega a la ciudad transportando, como la tortuga, su casa y un camión cargado de caballos, maderas, ejes, cristales. Alquila un terreno, monta el tinglado y espera que los chiquillos vayan a darse un paseo en el "Tiovivo" a lomos de un famélico caballo o de un grasiesto cerdo.
Y ya está aquí, en nuestra ciudad, el "Tiovivo". Ha comenzado el montaje. Ya ha colocado la plataforma cuando nos acercamos a cambiar unas palabras con el dueño. Fuma un puro apagado. Manchado de grasa hasta los ojos y con la ropa de andar por casa.
—Me llamo Dario Sáiz, tengo cincuenta y un años y hace unos veinte años que me dedico a ir de ciudad en ciudad con todo esto auestas.

condiciones nos obligan, lo acabamos antes.
—¿Es la primera vez que nos visita?
—No; con este año son ya seis las veces que vengo. Me gusta Zamora y siempre que pueda vendré aquí.
Le informamos que este año las ferias van a estar a la altura que corresponde a Zamora. Al principio se alegra, pero luego frunce el ceño. En seguida nos dice:
—Me alegro mucho que este año sean muy buenas, pero eso mismo impedirá que la gente venga a gastar el dinero aquí. Hablando tantos espectáculos y acontecimientos no habrá dinero para todo. Y alguien tendrá que pagar las consecuencias.
Lo dice con un tono tan amargo que pensamos en seguida que él será uno de los que carguen con los vidrios rotos.
—¿De dónde viene ahora?
—De Torrelavega, y cuando acabe la feria de Zamora me iré a Béjar.
—¿De dónde proviene el nombre de "Tiovivo"?
—Vera usted: Antiguamente había un señor que iba por los pueblos y ciudades con los caballitos, como también se dice. A este señor, ya entrado en años, le llamaban los chiquillos "Tío". Llegó la epidemia del cólera y una de las víctimas fue "El Tío". Cerró la caseta y los chicos preguntaban por "El Tío". ¡Se ha muerto, se ha muerto! Pero "El Tío" no había muerto. Resucitó, y los chicos, al verlo, locos de alegría iban diciendo: "¡El Tiovivo, el Tiovivo!". Y de ahí le viene el nombre a este típico carrusel imprescindible en todas las ferias.
—¿La ha costado mucho el terreno?
—Aún no lo sé, pues todavía no se ha subastado.
—¿Algo más?
—Me gusta mucho Zamora, a la que encuentro una ciudad acogedora. Además, la gente es muy propicia a divertirse y este año podrán hacerlo a sus anchas.
Le damos las gracias por esta gentileza y le hacemos una última pregunta:
—¿Cuándo empezará a funcionar el "Tiovivo"?
—Seguramente el sábado.
Pues ya lo saben los chicos y esos mayores que a veces encuentran en el "Tiovivo" reminiscencias de épocas pasadas.

PINARROYO

Se amplía el plazo de solicitudes para ascensos de tenientes y alféreces de complemento

Por el Estado Mayor Central del Ejército se inserta en el "Diario Oficial" número 195, correspondiente al pasado día 29 de agosto, una nota referente a la oficialidad de Complemento del Ejército, que por su interés reproducimos. Dice así:
"Las dificultades que presenta el cumplimiento de la Orden de 15 de julio corriente, por la que se concedía el ascenso a los tenientes y alféreces de Complemento que tuvieran cumplidos, con anterioridad al 14 de julio de 1942 determinados tiempos de efectivos servicios como consecuencia de las diversas vicisitudes sufridas por las documentaciones personales de los oficiales a que afecta, aconseja dar el máximo de facilidades para el cumplimiento de la misma.
En su virtud, se dispone:
1.º Se amplía el plazo concedido para la presentación de instancias hasta el 30 del próximo mes de septiembre.
2.º En los casos en que no sea posible aportar copia de las hojas de servicio, podrá ser sustituida por las correspondientes declaraciones juradas de los interesados.
Por los gobernadores y comandantes militares se dará la máxima publicidad a la presente Orden, a fin de que llegue a conocimiento de todos los interesados.
Madrid, 28 de agosto de 1961.
BARROSO"

Poemas de viento y sol

Por JESUS FRANCISCO HERNANDEZ PASCUAL

PENSATIVA

¿Dónde miras, mujer, adónde miras,
la mente ida, el alma enajenada,
Como en lejana sombra la mirada,
olvidada a la brisa que respiras!

¿Adónde, que ni sueñas ni deliras,
ya tan fuera de ti, tan entregada
al puro ensueño, ¡oh vida enamorada!...
¿Dónde miras, mujer, adónde miras!

¿Te invita la esperanza a la tristeza,
la soledad al llanto, el desvarío
a deshojar al viento tu pureza?

...¡Ríe alegre, mujer. Mirate al río,
novio ya hacia la mar de amor que empieza...!
¡Ay, si a tu corazón le fuera el mío!

AMOR

¡Mujer: Dame la mano, que la vida
pone abrojos al pie por el camino;
busquemos juntos, hoy, nuestro destino
humano, entre nos llega la partida

de este mundo. Tú sabes que la herida
mana llanto de sangre, que el espino
no tiene corazón, y clava indiano
sus puñales de bárbaro suicida!

¡Tú lo sabes, mujer! ¡Mira qué pena
si ahora los dos, unidos lo que andamos,
las zarzas que nos salen a la arena

puñalándolas cortar no las cortamos!

¡Mujer: Dame la mano, que se llena
mi pecho en el dolor cuanto esperamos!

ESPERANZA

¡Espérame, paloma sobre el Duero,
blanca y azul, como la noche al día,
como la nieve al sol, como la ría
al mar, como la mar al marinero!

¡Espérame lo mismo que te espero,
con mi canción. Que entone su armonía,
con la tarde y el viento, tu alegría.
¡Que no acabe jamás lo verdadero!

¡Amor! ¡Amor! ¡Amor! ¡Oh sentimiento,
creador del ensueño y la alianza
para el verso y el salmo! ¡Oh, Sacramento!

¡Ven al hombre, mujer. Ten confianza,
y divida en la esperanza el sufrimiento.
¡Oh esperanza de amor, dulce esperanza!

MUJER!...

¡Mujer! Sólo mujer. Pero tan llena
de ternura en el alma, tan sonora
con tu canción de novia soñadora,
tan indeciblemente dulce y buena...

¡Mujer! Sólo mujer. Pero tan plena,
tan crecía de fe renunciativa,
tan callada y humilde, tan señora,
con tu esperanza al mar, tu luz serena...

Mundo, gloria, placer, dinero. Todo
por un amor al que ofrecerle entera
su existencia de lirio venerable.

¡Bendita tú, la que aprendiste el modo
de vivir una vida verdadera!
¡Mujer! Sólo mujer.

SOLEDAD

¡Si fueras de cristal, si fueras rosa,
nardo tal vez, desnuda transparencia;
algo que en el milagro de la esencia
se diera tu presencia a cada cosa!

¡Si aquí en la intimidad, en la afanosa
entrega a otro soñar, a otra existencia,
le hiciera mi dolor! ¡Si tu quereencia
le da aliviar la pena que me acosa!

¡Cuánto amor en los dos; cuánta esperanza
de nieve enamorada y silenciosa,
sobre mares de noche y de romanza!

¡Oh mujer ideal! ¡Oh mariposa,
veleta y luna, presta a la mudanza!

¡Si fueras de cristal! ¡Si fueras rosa!

Excursión de la Juventud Femenina de Acción Católica a Zaragoza Con motivo del Congreso Eucarístico Nacional

Con motivo del Congreso Eucarístico Nacional, la Juventud Femenina de Acción Católica ha organizado una excursión a Zaragoza, que comprenderá desde el 18 al 25 del presente mes de septiembre, visitando también Burgos, Cartuja de Miraflores, Soria, Logroño, Monasterio de Piedra y Daroca.
Viaje, estancia y carnet de congressista, todo incluido, por 1.500 pesetas. A las personas que tengan residencia particular y solamente el interés el viaje, éste les importará 700 pesetas.
Las inscripciones deberán hacerse en el Centro de Acción Católica, Costanilla de San Bernabé, 5, todos los días de cinco a ocho de la tarde, o llamando al teléfono número 2153.

Herido en la prueba ciclista de Fermoselle

El ciclista Horacio Guerra ha resultado con heridas de consideración al sufrir una caída participando en una prueba en Fermoselle. Fue llevado rápidamente al Hospital Provincial, donde fue curado de diversas heridas en el cuerpo.

CUPON PROCIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 259, y premiados con 25 pesetas los terminados en 59.

CRONICA DE PERERUELA

TRAIDA DE AGUAS ASPIRACION HECHA REALIDAD

Por BELISARIO GONZALEZ REDONDO

II

En el artículo anterior, después del preámbulo, volvimos a publicar como cosa retrospectiva y de actualidad al mismo tiempo, unos párrafos de un artículo relativo a lo que se había dicho sobre el abastecimiento de aguas. Hoy queremos traer a la consideración de los lectores, y de mis paisanos otro que se refiere al mismo tema. Corría el año 1955; desde Fermoselle donde me encontraba, escribí un artículo en el que éste hablaba, enorgullecido, de lo que en la era nueva se había hecho allí. Hablaba Fermoselle de las mejoras conseguidas gracias a las directrices de quien regía sus destinos y a la ayuda económica del Estado español y a la buena voluntad y unión que tuvieron en una época gobernantes y gobernados. Ante aquel artículo, hubo pueblos que llamaban a Fermoselle presumidillo y, quejándose y lamentándose, exponían su impotencia al no contar entre sus hijos quienes afrontaran la situación y consiguieran su mejora.

Entré ellos, Pereruela, por la pluma y por el esfuerzo literario del que éste escribe, con fecha 8 de mayo del mismo año, decía así en IMPERIO: "Pereruela habla ante lo que dice Fermoselle."
"Si señor, así se habla, y con orgullo. Pero, ¿qué culpa tenemos nosotros o qué culpa tengo yo si estoy inactivo? Cada pueblo cuenta su existencia. ¿Qué puedo contar yo? ¿Qué pueden contar otros?"

Por lo que a mí respecta, nada o poco puedo decir; y lo que se ha hecho debo en justicia decirlo. Después de tres lustros de la Revolución Nacional-Sindicalista, sólo, exclusivamente solo, cuento con un Centro de Higiene Rural y Casa para el Médico, pero aun para esto hubo sus "dimes y diretes". Una panera granero a cargo de la Cámara Sindical Agraria, que este año espero entre en funciones.

Es cierto que se han hecho tentativas para lograr alumbramiento de aguas, donde se ha gastado dinero, pero cuando llega el estío, insuficiente todo lo hecho. Aunque mi situación geográfica es relativamente buena para hacer lo mismo que con Fermoselle se ha hecho, y aun si cabe con menos gasto, no he tenido una representación en mis hijos que se hayan atrevido a lanzarse a ganar tan importante batalla, como es el de surtirme de agua permanente, irrigando mi tierra, mis calles o mis plazas. Paso sed, mucha sed; mis habitantes la sienten en sus mismos cuerpos, mis haciendas lo pasan mal en el estiaje, pero lo que no deja de hacerme gracia es que cuando llega el invierno que el agua corre no vuelve a oírse nada de aguas hasta que el verano llega nuevamente con sus calores y escaseces de tan básico elemento.

El agua es aquí, también, otro problema. Cuando querrán mis hijos entrar por el aro comprendiendo tan acuciante mal.

¡Escuelas! Lo mismo. Tengo escuchado muchas veces algo referente a este problema, y hasta hubo una ocasión en que se trató algo de la construcción de las mismas. Algo así como construcción de un grupo escolar emplazado en un lugar bueno e higiénico, pero no sé el por qué no

se ha vuelto a oír nada de lo tratado.

Lloro, pues, mi impotencia, porque pudiendo ser algo, por tener capacidad mi Ayuntamiento para ello, no soy nada. Nada, y por más que quiero verme transformado en algo no lo consigo. No sé quien será, entre mis hijos, quien tiene la culpa. Estoy apático ante todos aquellos pueblos que progresan, cuando ellos saben que pudiera ser como ellos; y aún más si cabe. Llevo esperando la hora propicia en que algunos de mis representantes sepan y despierten que se hizo una Revolución. Revolución que se ganó para extirpar aquellos caciquismos propios que existían antes del 18 de Julio de 1936, entre otras muchas cosas.

Lanzo mi voz, una vez más; para ver si llego al corazón de mis hijos, llamándoles para que hagan de mí el pueblo que merezco ser. Necesito muchas cosas: escuelas, agua, mucha agua; teléfono, porque mi situación lo requiere, y además que este servicio no sería sacrificio para mí sólo, por las apreciaciones hechas.

No será necesario airear el mal de fondo habido algunas veces entre mis hijos por realizar empresas por mejorar mi existencia, pero qué mal han resultado. Escuchad a Fermoselle; veréis qué se ha conseguido allí; estudio y repasad, porque lo conocéis, qué es lo que se ha hecho allí. ¿Qué fue? ¿Qué es hoy? Diréis, y hablo para los que desde el 18 de Julio del 36 han regido mis destinos hasta la fecha, que se lo han dado y ayudado. Yo os digo: Si es cierto, pero se han preocupado de buscarlo, de que le ayuden; y ellos, todos unidos, autoridades y vecinos, emprendieron desde el primer momento otra nueva revolución, que culminó en una victoria rotunda, ganada a fuerza de tesón, constancia y trabajo. Hubo dirigentes, los hay, hoy, también, porque sabed que no han terminado, continúan.

Y yo, ¿qué os puedo decir que hagáis? Nada. Dormid tranquilos todos. Para mí no hubo más que contribuir con mis hijos a ganar la paz y prosperidad de

España, ofrendar algunas vidas en su inmortalidad, que si fueron útiles a la Patria, para su pueblo han sido baldías. Estas mismas vidas serán las que juzgarán vuestras actitudes. Son las que claman que hagáis algo; que por vuestra culpa no quede su sangre estéril, fueren mis hijos, y fuisteis todos a la batalla para buscar un bienestar que hasta entonces no había. Me veo en la obligación de decir que os lo pide vuestro pueblo; tened amor a él, a vosotros mismos, a vuestros hijos.

Yo pasé por una ocasión en que se pudieron haber logrado mis aspiraciones, pero obturasteis el camino. Desde entonces, sigo muerto. Volví a ser lo que había sido, a ser lo que soy, ni más ni menos. Clamo y clamo a lo mejor sin esperanza, pero lo hago una y mil veces. Espero al hombre y equipo correspondiente de ellos, que sean emprendedores para mejorar mi patrimonio, este patrimonio que otros pueblos quisieran tener para sí. No hay trucos ni juego de manos. Lo que soy, soy; pero quiero ser otro. Quiero progreso, transformación, ser lo que en realidad debiera ya ser. He perdido mucho tiempo y me encuentro raquítico, quedándome más bajo que otros hermanos míos, cuando en realidad debería estar fuerte, desarrollado, alegre.

¿No habrá quien me comprenda? Creo que sí.

Como no quiero quedarme en el "buche", ya que es la primera vez que algo mi voz, expongo con orgullo ante vosotros, vecinos, lo que sin haber dinero se ha hecho en la iglesia parroquial. Demostración evidente que, cuando se quiere, el dinero queda relegado a segundo término. Hoy se puede ver mi iglesia, extasiarse en su contemplación, se ve remozada y a manera que los tiempos avanzan han desaparecido aquellos candeleros, sillas, etc. Sus paredes revocadas convenientemente, aseados sus altares; en fin, que sin dinero, mi párroco, consiguio lo que se propuso. Trabajó, pero su trabajo se ha visto coronado con el laurel del triunfo, ¡buena lección para los demás!

Y como no quiero por ahora decir más, mi boca queda cerrada hasta otra ocasión. Es lamentable que un padre se lamenta de sus hijos; pero yo que soy la existencia vuestra, vuestro pueblo, vuestra patria chica, el que os sustenta, donde nacisteis, donde nacerán vuestros hijos, el que os cobijará cuando llegue la hora eterna, con más razón, enojado, para quejarme lo estoy.

Hoy, en la actualidad, ya son realidades lo que se ha dicho: Centro de Higiene Rural, Panera-Granero y otras mejoras. Pero la época floreciente del pueblo ha sido en los dos últimos años, en los cuales, bajo la dirección del actual alcalde y jefe local del movimiento, camarada Manuel Tuda Martín, que luchó antes del año 1936 por la doctrina nacional-sindicalista y sus postulados sociales como escuadrista en las filas de Falange Española, llegó un día a ejercer su profesión a Pereruela. Después de conseguido el triunfo la causa por la que había luchado, comprendiendo que el pueblo necesitaba la Revolución verdadera, tomó un día su dirección y en estos años últimos consigue lo que en veinte años no se había hecho. El grupo escolar se hizo, el teléfono está en funcionamiento y la traída de aguas es conseguida.

Hombre competente, amante del pueblo que le acoge, se vuelve en conseguir lo que tanto se añoraba y deseaba. Auna voluntades, un criterios, expone circunstancias con sus pros y contras y logra una de las mayores mejoras que puede tener el pueblo. Me congratulo de ello y personalmente me cabe la satisfacción de ver correr casi de los primeros, junto con el señor Alcalde y Jefe Local del Movimiento antes mencionado, por el pueblo el agua del río Duero, problema al que tanto tiempo había dedicado. Con satisfacción chapucé mis manos en el chorro de agua que salía por las tuberías; con emoción felicité a la primera autoridad local por el triunfo conseguido, felicitación que desde estas columnas hago llegar a toda la Corporación y a los vecinos, paisanos todos.

Esperaba esta hora, este día; y fue el 19 de agosto del año actual cuando el agua del río Duero, doblegada y dominada por la técnica, llega a correr por las entrañas de la tierra y fuye a la superficie en borbotones torrenciales, potentes, para que en lo sucesivo mi pueblo, sus gentes, no vuelvan a sentir la sed ni el decir en ninguna época del año: ¡Agua! ¡No hay agua!

El próximo será: ¡Ya tenemos agua!

PUBLICACIONES

«Estera Automovilística»

La revista mensual de automoción y turismo "Estera automovilística" publica en su número 37, correspondiente al mes de agosto, una interesante información sobre esta moderna especialidad.

Entre otras informaciones publica la sección de actualidad con curiosas notas del momento; "Madrid sobre ruedas", con un artículo curiosísimo sobre Luis Velázquez, que fue el conductor del automóvil "M-1"; consejos para el automovilista y su coche en los días de calor; la habitual sección "Horizontes", dedicada a páginas turísticas, dedicándose este número a la ciudad de Honfleur; "Panorama", con temas generales; noticiario, motociclístico, "El kartismo" y los periódicas secciones de disposiciones oficiales, vida financiera y humor.

LANZ

el primer TRACTOR nacional

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo celebrado el día 31 de agosto

YHN - WJU - AVP - GEV
HIO - HMN - TAF - OIQ
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 44.345.000 pesetas

DELEGACION EN ZAMORA: San Torcuato, 48 - Tel. 3013

Doctor MADRZO

Ha reanudado su consulta

LO DICEN OTROS

Jurisdicción laboral

Es curioso observar que, en contra de lo que muchos creían, la estabilización, adoptada por el Gobierno en 1958, no ha determinado aumento en el número de litigios en la jurisdicción laboral, tanto en materia de salarios como de despidos. En 1960, en cuanto a las reclamaciones contenciosas, no se ha apreciado variación sensible ni en el número de asuntos presentados, ni en los resueltos, ni en los pendientes, que se han mantenido en cifras muy similares a las del año anterior, igual que las de 1959, a su vez fueron también casi iguales a las de 1958. En lo que respecta a la resolución final de los asuntos, también se observa que las cifras son muy iguales a las de los años precedentes, ya que la cifra de conciliaciones, desistimientos, inhibiciones y sentencias se mantienen respectivamente, muy semejantes a las del año anterior. También la estadística de sentencias es casi exactamente igual a la de 1959.

Por el camino de los datos expuestos se llega a dos conclusiones: una, la importancia de la función conciliadora atribuida a la Magistratura del Trabajo y la eficacia con que la misma ejerce, como lo evidencia el hecho de que el 33 por 100 en números redondos de los asuntos presentados terminaron por acuerdo entre las dos partes, logrado en el acto de conciliación celebrado ante la Magistratura del Trabajo; otra, que del total de asuntos resueltos por sentencia, la mitad casi exactamente lo fueron favorables al trabajador, y el otro 50 por 100 al empresario, lo cual prueba la equanimidad y ponderación con que actúan las Magistraturas del Trabajo, amparando por igual los legítimos intereses de los trabajadores cuando no son reconocidos por la empresa, como los derechos de éstos cuando son injustamente demandados en juicio. En cambio también subsiste de una forma más atenuada que en 1959, la tendencia a aumentar la cifra de pesetas reconocidas en las sentencias a favor de los trabajadores, prueba evidente de que la constante curva de alza de los salarios ha sido más atenuada en 1960.

El número total de recursos presentados ante el Tribunal en el año 1960 ha sido de 2.530. Viene aumentado a un ritmo similar al del año anterior, observándose asimismo que, al igual que en 1959, el aumento corresponde exclusivamente a recursos en materia de reclamaciones generales. Concretamente, el factor fundamental del aumento de esta clase de recursos ha sido a su vez el aumento del número de reclamaciones tramitadas por la Magistratura Especial de Previsión Social.

(DE "ARRIBA")

Importación de automóviles

"Actualidad Económica" reproduce unas interesantes cuentas sobre los beneficios que ha reportado a la Hacienda la última importación de automóviles. La importación ha supuesto 360 millones de pesetas y los beneficios del Estado son los siguientes: Aduanas (100 por 100), 360 millones; impuesto de lujo (20 por 100 sobre el precio incrementado de los vehículos), 180 millones. Matriculación y varios, 10 millones. Total, 550 millones de pesetas.

"Actualidad Económica" (y nosotros con ella) no se escandaliza, ni mucho menos, por estos impuestos. Son vehículos que pueden considerarse de lujo, y el público se los ha quitado de las manos. Es un capricho, justo es que lo pague.

Empresas nacionales

Mientras tanto, la empresa SEAT, del Instituto Nacional de Industria, ha proporcionado al mercado nacional 135.521 automóviles, más de la mitad de tipo pequeño. Puede decirse que la mitad de los coches que circulan por España proceden de la SEAT. Esto ha supuesto al Estado una economía de 160 millones de dólares. Independientemente, la empresa proporciona a la Hacienda ingresos por un total de 627 millones de pesetas anuales por impuestos sobre el rendimiento de trabajo de su personal, capitales sociales, sociedades, negociación de acciones, timbre de lujo, etcétera.

A pesar de lo cual habrá quien siga sosteniendo que las empresas del I. N. I. son ruinosas para el Estado. Y quien lo dice, quizá no hace más que ver la forma de defraudar. Así es la vida.

(DE "PUEBLO")

Reforma económica y social de la tierra

Esta nueva estructuración forma parte de la verdadera reforma económica y social de la tierra que el Movimiento lleva adelante, y que no es en modo alguno la tan cacareada "reforma agraria, pura etiqueta colocada sobre un estuche vacío" en frases recientes del Ministro de Agricultura en el acto homenaje a Onésimo Redondo, capitán de la tierra castellana, y será la culminación de toda una reforma social de la tierra que ha de ahogar las últimas injusticias que —por qué no decirlo— aún perduran, y desarticulan, para siempre las persistentes actitudes feudales.

Como decía Ramiro Ledesma, la finalidad íntima de la tierra es social. Esta intimidad social, sin servidumbres formales, nos da la tierra nuda, la tierra tierra. Esta tierra restaurada, humanizada, laborable e histórica que devuelve la verdad a los hombres, es la que hemos de revalorizar socialmente, no sólo con la revisión del orden jurídico actual, sino con la inteligente política del restablecimiento de una cultura y civilización campesinas con un gran sentido jerárquico, hereditario, religioso y familiar.

Toda renovación actual del orden jurídico de la tierra sólo será, por tanto, una adecuación a su propio y sustancial orden histórico, incorporando a la tierra los valores que la modernidad haya sumado a la cultura. En definitiva, será la culminación de una política entera, de veinticinco años de realizaciones en este orden, que está edificada sobre la idea de tierra una y grande, servida por hombres libres.

(GALLEGO MORELL, EN "ARRIBA")

JUSTICIA SOCIAL

La solución sería dejar en paro a las tropas laborales vinculadas a todo cuanto hay en esos platos: desde el vareador de aceitunas o el mariscador de ostras, hasta los cocineros, camareros y reposteros. Eso es colocarse, con respecto a la economía, en el encogimiento asustadizo que achicaría la ciencia por miedo a sus malos empleos. Ya dijo el Papa que Dios nos había puesto el mundo delante —con el átomo, y la evolución y la pluralidad de mundos— para que lo conociéramos todo sin dar un paso atrás en la Verdad. Como nos ha puesto toda la economía y el progreso, y hasta el refinamiento, para que, sin dar paso atrás en la Justicia, lo pasemos todo, metiendo en sitio y orden los langostinos con mayonesa y la cola de los cardenales del Sacro Colegio.

Perdónenme mis corresponsales. Siento como un dolor propio la urgencia de justicia social. Pero sé que algunos nunca me escucharán con respeto, porque más que lo que se diga, les importa el tono y estilo —en el fondo un poco teatral— con que se diga. Siempre hubo algo de comiquería en los simpáticos puritanos del conde León Tolstói, que, en definitiva, comía bastante bien en su casa; o en la barba mística y la túnica apostólica de Rabindranath Tagore, viviendo en el Hotel Ritz. Yo sé que la voz de uno será siempre recelada porque me resisto a hacerla salir de debajo de una artificiosa boina barata y teatral.

(JOSE MARIA PEMAN, EN "A B C")

El grado de automatización telefónica, factor indicativo para determinar el desarrollo económico de un país

El número de conferencias en España pasó de 100 por 1.000 habitantes en 1954, a 150 en 1959

EL LIMITE DE LA ZONA DE TARIFA NORMAL, EN MADRID, ES EL MAS EXIGUO DE LAS CAPITALS EUROPEAS

En España la instalación de teléfonos, contra lo que pudiera creerse, ha crecido más rápidamente que el uso del servicio. Sin embargo, por lo que respecta a Madrid, se ha producido una tendencia normal de crecimiento de ambos factores, es decir, el total de conferencias ha crecido con más rapidez que la instalación de aparatos. Esto viene a demostrar la creciente necesidad de instalar nuevos aparatos en la capital, ya que de no suceder así la demanda del servicio quedaría insatisfecha.

El Gabinete Técnico del Consejo Económico de Madrid acaba de redactar un interesante estudio sobre la situación telefónica, del que recogemos algunos datos.

Desde el año 1935 al 1959, se ha pasado de 13.200 teléfonos por cada mil habitantes a 53,7, lo cual es un buen salto. No ha habido más retroceso que el ocasionado por la Guerra de Liberación española, lo cual es comprensible, porque el cataclismo bélico que nos envolvió deshizo muchas centrales telefónicas y destruyó multitud de tendidos.

ACTUACION ANOMALA

Respecto a Madrid, cabe decir que esa tendencia en el crecimiento de la instalación telefónica experimentada en todo el país, se ha hecho notar también en la capital. Pero el aumento anual se ha ido haciendo a saltos, unas veces hacia atrás y otras hacia adelante. Es decir, que desde el año 1940, el número total de teléfonos ha crecido de año en año, pero en unos ha crecido más y en otros menos.

Esto denuncia una actuación anómala por parte de la Compañía Telefónica, pues existe la evidencia de que las peticiones de teléfonos han sido siempre mayores cada año (debido al crecimiento de los negocios y al deseo cada vez mayor de los particulares por tener este medio comunicativo en sus domicilios), y sin embargo, las instalaciones no han seguido esta tónica. Quizás ello haya sido debido a circunstancias ajenas a la voluntad de la Compañía.

Los índices de crecimiento de las instalaciones telefónicas en España y Madrid arrojan, al compararlos, mucha luz sobre la situación telefónica de nuestro país.

TENDIDOS TELEFONICOS

Empezando el estudio de las series en el año 1954, se ve que ese crecimiento ha llevado una marcha proporcional, pues los índices correspondientes a cada año son, prácticamente, iguales. Sin embargo, esas circunstancias de anomalía que se describían en el proceso de instalación de teléfonos en Madrid, no se acusan en el total de España, pues aquí el incremento de las instalaciones no ha sufrido saltos en los últimos años: ha sido siempre ascendente.

Salvo en contados países, aún hay muchos núcleos de población sin tendido telefónico, por lo que se comprenderá que la concentración reúne todavía caracteres más agobiantes.

En España, por ejemplo, de los 9.212 municipios que existen, según los datos de final del año 1950, sólo tenían teléfono, automático o manual, 5.234 en 1957. Pero todos los años se incrementa esta última cifra, haciendo llegar los inestimables beneficios del servicio telefónico a los apartados rincónes, que son precisamente los

que más lo necesitan. Así, en 1959, se inauguraron centros telefónicos en 488 pueblos españoles, de los que veinticuatro correspondieron a la provincia de Madrid.

GRADO DE AUTOMACION

El grado de automatización telefónica es un factor muy indicativo para determinar el desarrollo económico, al que ha llegado una comunidad organizada. En España el porcentaje de automatización se ha mantenido muy constante.

En términos generales, no es muy bajo nuestro porcentaje, pues un 78,6 comparado con un 99,7 que corresponde a Suiza —el país más automatizado de Europa— no es como para deseperar.

El número de conferencias en España ha aumentado ordenadamente en todos los sentidos, tanto en el orden urbano como en el interurbano e internacional. Este aumento del servicio queda demostrado palpablemente al observar las estadísticas pertinentes, sobre todo por lo que a conferencias interurbanas e internacionales se refiere. El número índice ha pasado desde 100, en el año base de 1954, a 150 en el año 1959, correspondiendo en cifras absolutas 74,3 millones de llamadas para el primero y 111,7 millones para el segundo.

ZONA DE TARIFA NORMAL

Un aumento similar se ha seguido en Madrid, donde el índice ha pasado de 100 en el año 1954, a 126 en el 1956, y se cree que para los años sucesivos habrá continuado la tónica de crecimiento.

En todas las ciudades, sobre todo donde existe una gran concentración urbana, suele fijarse un límite que divide la zona usuaria con tarifa normal, de aquella otra que por efecto de la situación obliga a establecer una tarifa más elevada, de tipo discriminatorio, en función de la distancia.

Lo verdaderamente importante en este caso es fijar cuál es el límite al que alcanza esa tarifa de tipo normal urbano. En la mayoría de las ciudades europeas dicho límite fluctúa, empezando con un mínimo de diez kilómetros en Frankfurt, por ejemplo, y llegando a un máximo en París y Copenhague de veinticinco kilómetros. El promedio es de unos 17,8 kilómetros.

DIVISION TELEFONICA

Resulta interesante destacar que, comparando esos límites extranjeros con los de la capital de España, el límite menor corresponde precisamente a Frankfurt, cuya población es sólo de unos 623.000 habitantes, mientras que en Madrid, superados ya los dos millones esa zona, es de cinco kilómetros.

Las tres zonas en que se ha dividido Madrid telefónicamente son de extensión, como decimos, mucho más reducida que la fijada en otras ciudades europeas. Esta discriminación parece absurda, si se tiene en cuenta que Madrid capital es un todo y que esa división no existe en otros múltiples servicios como luz, agua y gas.

A pesar de todo, si se compara el número de teléfonos instalados en Madrid y en el total de España, se ve que el índice es superior en la capital.

(Exclusivo para PYRESA.)

CADA HORA SU TEMA

Otra gran victoria de la política social

No faltaron dudas ni anduvieron ausentes los escepticismos cuando se anunció que iba a ser creada la Mutualidad Nacional Agraria para que los trabajadores del campo disfrutasen de las mismas ventajas que la Previsión Social ha establecido para los demás productores. En rigor, ese ambiente tenía una justificación: la de las enormes dificultades que el propósito y su dispersión por toda la geografía del país encerraban. Otra no menos grave: el tipo de trabajo, que, como se sabe, es eventual en muchas provincias y en determinadas épocas del año. Sin embargo, había un imperativo que impulsaba a afrontar y vencer todos esos obstáculos: el de tratarse del sector laboral más notoriamente necesitado de ayuda. Y se resolvió la cuestión que parecía más ardua: la de la indispensable holgura económica para comenzar la actuación. El Estado ha hecho una aportación inicial de quinientos millones de pesetas. En la decisión hay que apreciar dos matices: el que simboliza, una vez más, la orientación social del Régimen, y el que es indudable testimonio del interés por los trabajadores del agro, cuyo carácter esencial, dentro de la economía nacional, no es preciso encarecer. Desde luego, las cuotas, especialmente en los primeros tiempos, resultarán insuficientes. La aportación estatal significa el firme propósito de que esta circunstancia no obstaculice la realización de una iniciativa de tanta trascendencia como la de extender a los medios rurales los beneficios que ya gozan los restantes trabajadores españoles.

Constituye lo que dejó espues to la razón fundamental que inspiró el que la creación de la nueva Mutualidad sea distinta al que las que ya funcionan y que el Estado haya considerado conveniente su intervención en el aspecto económico, a fin de solucionar, en la iniciación, el conflicto que representa la diferencia, de mucha cuantía, entre la recaudación previsible de las cuotas y lo que han de importarse para las primeras prestaciones. Hay una peculiaridad interesante en la instauración del nuevo órgano de Previsión Social: la administración. Tampoco se podía llevar con arreglo a los sistemas establecidos para los otros. Se encarga de la gestión al Instituto Nacional de Previsión, pero se ha tenido en cuenta que éste, con su experiencia bien acreditada, no podría afrontar la misión que deberá realizar si no contase con la colaboración de la Organización Sindical. Son, pues, tres elementos los que han de actuar: el Estado, con su asistencia financiera; el I. N. P., con su mecanismo eficiente, y por último, los beneficiarios del organismo de previsión que nace. Una de las consecuencias que positivamente ha de determinar su puesta en marcha será la ampliación del poder adquisitivo de esos extraordinariamente numerosos censos. La mejora de su economía, la más débil de todas, influirá directamente en los mercados, al incrementar la demanda de los productos básicos. La situación de penuria que caracteriza a la población rural en casi todas las regiones significa una contención, un insalvable obstáculo para la expansión industrial, así como para elementales servicios que no tienen hoy como usuarios a los modestos campesinos. Se producirá una mutación decisiva cuando se pongan en juego los recursos que hagan posible la demanda que actualmente no existe.

Me parece innecesario señalar que la incorporación al mutualismo de una institución de la importancia de la agraria ha venido a representar, en el orden técnico de la Previsión, una serie de problemas, nuevos conceptos, planteamientos diferentes de

los conocidos. La industria no presentó esta clase de complicaciones porque, a priori, se contaba con dos factores que daban la facilidad deseable para la creación del Mutualismo Laboral en las diversas ramas: por una parte, la concentración del trabajo; por otra, el poder actuar con unas plantillas o relaciones de personal asalariado, en el que la eventualidad no se manifiesta apenas. Es distinto por completo el panorama en el sector laboral agrícola, con la tradicional multiplicidad de las empresas y el inevitable régimen de eventualidad de la mayor parte de los braceros. Entre ellos produjese frecuentemente el desempleo, que ahora se va a confundir a virtud de la ley aprobada en el último Pleno de las Cortes.

Constituye lo que dejó espues to la razón fundamental que inspiró el que la creación de la nueva Mutualidad sea distinta al que las que ya funcionan y que el Estado haya considerado conveniente su intervención en el aspecto económico, a fin de solucionar, en la iniciación, el conflicto que representa la diferencia, de mucha cuantía, entre la recaudación previsible de las cuotas y lo que han de importarse para las primeras prestaciones. Hay una peculiaridad interesante en la instauración del nuevo órgano de Previsión Social: la administración. Tampoco se podía llevar con arreglo a los sistemas establecidos para los otros. Se encarga de la gestión al Instituto Nacional de Previsión, pero se ha tenido en cuenta que éste, con su experiencia bien acreditada, no podría afrontar la misión que deberá realizar si no contase con la colaboración de la Organización Sindical. Son, pues, tres elementos los que han de actuar: el Estado, con su asistencia financiera; el I. N. P., con su mecanismo eficiente, y por último, los beneficiarios del organismo de previsión que nace. Una de las consecuencias que positivamente ha de determinar su puesta en marcha será la ampliación del poder adquisitivo de esos extraordinariamente numerosos censos. La mejora de su economía, la más débil de todas, influirá directamente en los mercados, al incrementar la demanda de los productos básicos. La situación de penuria que caracteriza a la población rural en casi todas las regiones significa una contención, un insalvable obstáculo para la expansión industrial, así como para elementales servicios que no tienen hoy como usuarios a los modestos campesinos. Se producirá una mutación decisiva cuando se pongan en juego los recursos que hagan posible la demanda que actualmente no existe.

Me parece innecesario señalar que la incorporación al mutualismo de una institución de la importancia de la agraria ha venido a representar, en el orden técnico de la Previsión, una serie de problemas, nuevos conceptos, planteamientos diferentes de

FRANCISCO CASARES

EL GENIO DE UN SIGLO

EL XIX EN RETORNO

Por N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

concepto las del intelecto y las de la técnica, que poco a poco, cubre etapas triunfantes, entregando al hombre un mundo nuevo, recreado por él mismo, en el que la vida es más fácil y cómoda y por el que puede caminar con evidentes ventajas sobre las generaciones que le han precedido.

Los que hemos nacido del lado de acá, aunque en las líneas novecentistas, hemos heredado las ideas y postulados de nuestros mayores, de un mundo dado a mirar los árboles desde el bosque y a enjuiciar con visión literaria un paisaje demasiado amplio, aunque velado por la maraña interior, que oculta perfecciones, matices y calidades para explorar con delectación la selva, demasiado extensa en este caso.

El tiempo, buen maestro de historia, va cambiando el concepto erróneo y entregándonos el siglo XIX despojado de pasión, limpio de antipatías, en su prístina realidad, ya con la suficiente perspectiva para que los valores lleguen depurados y se calibre con justo matiz lo bueno y lo malo, lo que debe arrojarse y lo que es aprovechable con vigencia actual y con carta de naturaleza para el futuro. Y se comienza a valorar el conjunto, de que surgen personalidades y figuras señeras en todos los órdenes del crear y del saber, hasta inventar con detalle la herencia maravillosa que el siglo XX repudió en sus primeras décadas por nefasta. Sin recordar que había nacido de sus premisas y que sin este caudal inicial no habría llegado al

cénit actual, que tanto nos enorgullece y destumbra, sin pensar acaso que, al correr del tiempo y para las generaciones del futuro inmediato, nuestro progreso y nuestra ciencia serán también hitos muertos, sin aplicación y sin magnitud, hasta que el tiempo de perspectiva y el estudio visió y luz suficiente para comprendernos e historiarlos.

Me trae a los puntos de la pluma estas reflexiones intrascendentes la lectura de un magnífico libro —la calificación es exacta, incluso por sus ilustraciones y su impresión— que forma parte de la Historia General de las Civilizaciones, publicada en España por Destino, sin regatear sacrificios e incluso superando la edición original francesa que lleva por título "El siglo XIX. Apogeo de la expansión europea", libro de que es autor Roberto Achner y ha vertido al castellano, con algún que otro deslize prosódico evitable, el profesor Santiago Sohequés Vidal.

Tras el obligado preámbulo, inevitable para centrar las aportaciones de la centuria precedente, los conflictos del antiguo régimen y la ideología latente en 1789, que sigue pesando en la conciencia política hasta el final del período napoleónico, para desembocar en el mundo civilizado de Maternich, en el que la Humanidad se prepara para la paz duradera y efectiva, entra en el estudio del XIX y de sus problemas capitales, arrancando de que los rasgos esenciales del nuevo siglo se acusan con timidez y lentitud hasta que el ca-

rácter se va asentando y equilibrando en sus principios y climientos, que le dan personalidad y sentido propios.

La modificación —se ha dicho— del trabajo agrícola, de las técnicas de fabricación y de los transportes se efectúan de modo progresivo. Hasta que el vapor se pone al servicio de Occidente y le proporciona comodidades hasta entonces desconocidas. La burguesía ciudadana, llega al poder y descubre las ventajas de la economía industrial y liberal que le permite dirigir, dentro del marco urbano, la producción y circulación de la riqueza. Estalla el Romanticismo, primero retrospectivo, luego prospectivo. Hasta que a partir de 1850 las fuerzas de Occidente se desarrollan con rapidez y las ciencias físicas y las humanas progresan paralelamente. Se organiza la América sajona y Europa conquista la mayor parte de África y hace progresos coloniales en Asia y Oceanía

Tras el obligado preámbulo, inevitable para centrar las aportaciones de la centuria precedente, los conflictos del antiguo régimen y la ideología latente en 1789, que sigue pesando en la conciencia política hasta el final del período napoleónico, para desembocar en el mundo civilizado de Maternich, en el que la Humanidad se prepara para la paz duradera y efectiva, entra en el estudio del XIX y de sus problemas capitales, arrancando de que los rasgos esenciales del nuevo siglo se acusan con timidez y lentitud hasta que el ca-

hasta señorear prácticamente tres quintas partes de la Tierra. Y, frente al progreso impetuoso y genial, se da el espectáculo deprimente de las luchas sociales y los enconos internacionales, que restan fuerza moral a la hasta entonces irresistible expansión europea, a la que de algún modo frena la joven América, que ha ascendido vertiginosamente y aun otras civilizaciones que despiertan del remoto ayer al finalizar la centuria.

A lo largo de 700 páginas, nueve láminas en color y cincuenta y seis en negro, todas fuera de texto, se hace un estudio conciso y muy perfecto, aunque compendiado hasta el máximo límite, de todas y cada una de las fuentes que dan realidad a este inefable tiempo en el que a muchos hombres de hoy nos hubiese gustado vivir y que tanta atracción tiene para poetas y amantes del arte y de los goces de la vida.

Más como deseo que como censura creo que hubiera completado la obra, tan valiosa y lograda, un estudio sucinto del XIX español, tan alto en inquietudes y en perspectivas ideológicas y literarias, en el que nuestro pequeño mundo —el de acá y el de allá— da el gran salto hacia la incorporación a la trayectoria europea.

Pocas veces, en verdad, es dado al lector acercarse a un libro tan ameno e interesante.

TODA MUJER ESPAÑOLA,

al solicitar el Servicio Social en las Regidurías de provincias, tiene que presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías e instancia de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

Anuncie en este diario

Hoy comienza

LA CAMPAÑA - OBSEQUIO

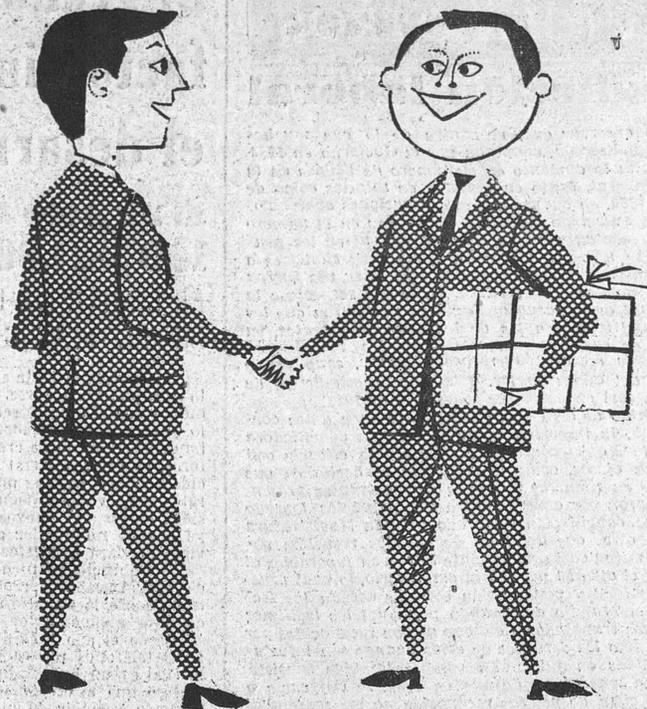
XX
ANIVERSARIO
EN ESPAÑA

TELEFUNKEN

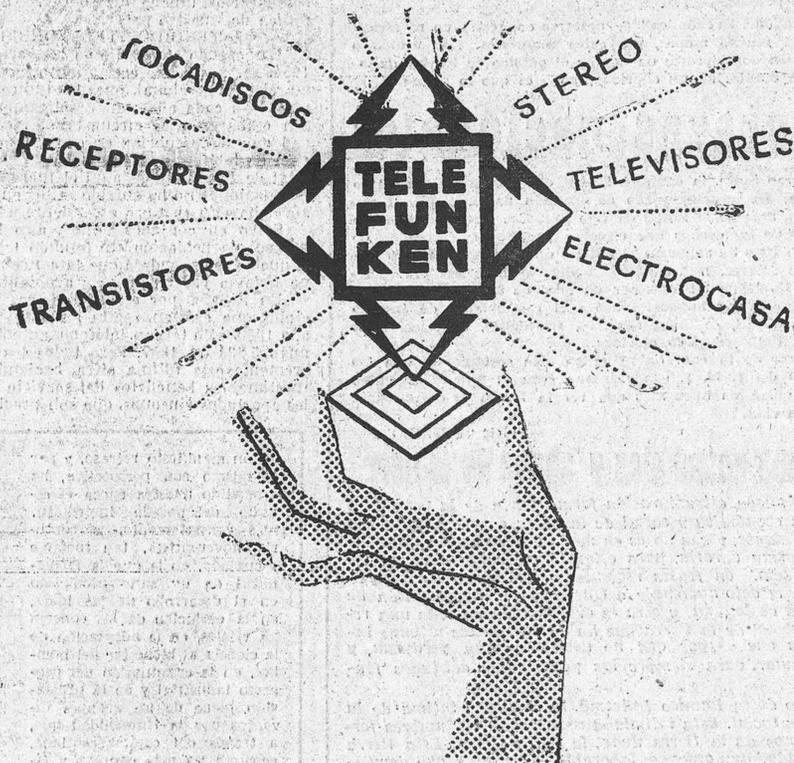


La Campaña-obsequio 1961-62 comprende todas las ventas realizadas entre el 1 de septiembre de 1961 y el 30 de mayo de 1962, y todos sus compradores tienen opción a participar en el sorteo público de 10 automóviles SEAT-600, que se celebrará en Madrid en los primeros días del mes de junio de 1962.

TODOS LOS CONCESIONARIOS TELEFUNKEN LE INFORMARÁN COMPLACIDOS



Esta Campaña se realiza como agradecimiento de TELEFUNKEN al público español, que durante VEINTE AÑOS ha dispensado una magnífica acogida a todos sus productos, haciendo posible que TELEFUNKEN mantenga en España su bien ganado prestigio mundial.



Para ello cada comprador TELEFUNKEN recibirá un EMBLEMA DE ORO, simbólico de esta Campaña, que lleva adherida a su cara posterior la serie y número con que participa en el citado sorteo.



TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL



Deportes



Los jugadores del Barcelona pagarán multa si pierden Y COBRARAN PRIMAS SI GANAN O EMPATAN FUERA DE CASA

El presidente del Club de Fútbol Barcelona, don Enrique Llaudet, se ha reunido con los redactores deportivos de la prensa barcelonesa para notificarles que la Directiva azulgrana había llegado a un completo estado de penetración con los jugadores, quienes aceptando un nuevo reglamento de primas, en el que se especifica que si bien cobrarán una prima en los partidos que ganen y empaten fuera del "Nou Camp", los jugadores pagarán a su vez una multa al club en cada partido que pierdan fuera de su campo o en él, estableciéndose con esta modalidad una cuenta de activo y pasivo en cada jugador del Barcelona, que ofrecerá un saldo definitivo al final de la temporada.

El señor Llaudet aclaró: —Por este sistema de primas, los jugadores del Barcelona que bajo las órdenes de Heleno Herrera ganaron en la temporada 1958-59 la Liga y la Copa, hubiesen cobrado más dinero del que entonces percibieron; pero, en peticiones intervinieron, hubiesen concluido con ganancias menores de las que les correspondieron.

Me alegro—terminó diciendo el señor Llaudet—que los jugadores del Barcelona estén dispuestos a pagar una prima al club cada vez cambio, en la última temporada, en que perdieron en cuantas com-

Los diez mejores equipos del mundo, según mister Batty

Encabeza la lista el Real Madrid, el Atl. de Madrid figura en cuarto lugar y el Barcelona el séptimo

Londres. — La revista "World Soccer", que en poco más de un año de existencia ha conquistado un puesto preeminente en la prensa deportiva de este país, publica una lista de los diez mejores equipos del mundo, según la opinión de su editorialista, Eric Batty, que ha visto jugar a todos ellos durante la pasada temporada.

La lista va encabezada por el Real Madrid, seguido por el Santos y el Botafogo, de Brasil, en segundo y tercer lugares. En cuarto lugar figura el Atlético de Madrid y el séptimo el Barcelona.

Opina M. Batty que el Madrid y el Santos van muy juntos en su clasificación, pero son completamente distintos. El Madrid—dice—es un equipo poderoso y aerodinámico, con gran entrenamiento y disciplina, dirigido por el mejor jugador de estos momentos: Di Stéfano, secundado por Puskas, que le sigue muy de cerca, y hasta le gana en eso de marcar tantos.

El Santos, en cambio, carece totalmente de sistema. Son jugadores que se fian de la inspiración del momento y juegan simplemente porque les gusta. Detrás de esos dos equipos y por un considerable margen, figuran los otros ocho, entre los que es difícil hacer diferencias.

J. L. A.

Terminó el IV Curso Nacional de Medicina Deportiva

Ayer fué clausurado solemnemente en Barcelona

Barcelona.—Ayer, a mediodía, fue clausurado el IV Curso Nacional de Medicina Deportiva. El acto tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial y fue presidido por el general Joaquín Agulla, secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a quien acompañaba el vicepresidente de la Diputación, señor Juliá Andreu; el delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranich; el doctor Camullez, presidente de la Federación Española de Medicina Deportiva, y otras varias personalidades, así como también destacados médicos de la especialidad deportiva, algunos de los cuales han actuado como profesores, durante las tareas del curso. Los médicos cursillistas ocuparon la totalidad del salón.

Tras unas palabras del señor Samaranich, que agradeció la celebración en Barcelona de este curso de Medicina Deportiva, leyó la Memoria del mismo el señor Fernández Cabezas, terminada la cual se procedió a la entrega de diplomas a otros tantos médicos que se han graduado en esta especialidad médico-deportiva.

Finalmente el general Agulla pronunció unas palabras en las que, brillantemente, hizo un estudio de la función y responsabilidad que compete al médico en orden a la actividad deportiva, hecho social y real de nuestra época que ya no es posible desconocer. Al término de su parlamento declaró clausurado el IV Curso de Medicina Deportiva, y sus palabras fueron acogidas con una cerrada salva de aplausos.

Minutos después, los asistentes al curso, profesores y alumnos fueron recibidos por el presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, Marqués de Castell Florite, quien departió con ellos.

Terminados los actos, todos los asistentes a este curso se reunieron en una comida de hermandad en un céntrico restaurante.—Alfil.

TELEFONOS DE IMPERIO
 Administración: -1570-
 Redacción: -1576-

IMPORANTE ENTIDAD DE AHORRO
 PRECISA SENORITAS para visitas domiciliarias en plaza, imprescindible tengan buenas relaciones y grandes dotes de cultura.
 Informes: San Torcuato, 48, 1.º

TODOS LOS DEPORTES EN POCAS LINEAS

Fútbol AFORTUNADAMENTE, LA LESION DE BEKE reviste mucha menos importancia que la que en un principio se le había dado. No hay fractura en la rodilla y si un fuerte derrame, que, naturalmente, tardará mucho menos en curar. Beke, pues, no tardará mucho en poder demostrar su valía al servicio del Albacete, su actual club.

CZIBOR, COMO YA SE SABE, ES JUGADOR españolista. Su hacha se ha prestado a diversas interpretaciones en Barcelona, porque había muchos seguidores españolistas que le consideraban demasiado caro, y viejo. Sin embargo, parece ser que los directivos blanquiazules han sabido hacer las cosas y Czibor cobrará... lo que juega. A tanto por partido.

De ahora en adelante, si al "pájaro loco" le da por continuar como antes, habrá que reconocer que está mucho más loco que lo que se cree...

¿QUE PASA CON MARCELINO? Por Zaragoza se hacen esta pregunta con bastante preocupación. El gran interior parece que tiene ventajosas proposiciones y no anda muy a gusto en el Zaragoza. Por una razón u otra, el caso es que la forma actual de Marcelino dista mucho de ser lo convincente que debería.

Menos mal que la Liga empieza ya y todo quedará arreglado, de una forma o de otra, dentro de tres días.



BELLON, CONOCIDO FUTBOLISTICAMENTE POR "LICO", ha firmado contrato con el Deportivo de la Coruña. Juega de extremo interior y tiene veintidós años de edad. Aunque ha nacido en Coruña, "Licho" ha jugado en el Gijón y Avilés.

RICARDO ZAMORA, EL SECRETARIO TECNICO DEL ESPANOL, ha estado unos días en Oviedo. ¿Motivos? El asunto del danés Poulsen, que está bastante más embrollado de lo que parece. El jugador ha suscrito contrato por el Español, pero es muy probable que de jugar en España tenga que hacerlo en el Oviedo, que es con el primero que se había comprometido.

LO DEL FICHAJE DE CUBILLA POR EL MADRID lleva visos de confirmarse. Samitier y Calderón estuvieron de espectadores en el "Ramón Carranza" y al gerente madrileño se le vio hablando en varias ocasiones, con los directivos del Peñarol.

Ya se sabe que cuando el amigo Calderón sale de casa, hay pieza segura..., aunque esta vez pudiera ser otro el objetivo.

ARAQUISTAIN SE HA INCORPORADO YA al Real Madrid. Una vez terminada la gira con su antiguo equipo, el guardameta ha pasado unos días en Elgoibar, y ayer marchó hacia la capital madrileña.

Es muy probable que Araquistain debute el próximo domingo en las filas del pentacampeón.

ANDRES GIMENO SIGUE TRIUNFANDO con los "Kramers Boys". Recientemente, en el torneo celebrado en la localidad polaca de Sopot, Gimeno derrotó en individuales al francés Haillet, y en dobles, formando pareja con Pancho Segura, venció a Rossewell y Haillet.

Es muy probable que el "match" entre Pancho González y nuestro compatriota, con el título mundial en juego, se celebre este mismo año.

EL PICADERO, FLAMANTE PRIMERA DIVISION, está realizando actualmente una gira por Finlandia, donde ha derrotado con amplitud a una selección de Helsinki.

ALFONSO Y JOSE LUIS MARTINEZ, dos de los integrantes del Barcelona, han firmado compromiso con el Juventud de Badalona, con el que ya han debutado. Lo que no se sabe son las cifras que han andado por medio, aunque hasta la fecha el Juventud no prodigaba las "compensaciones".

LA MARCA "IGNIS" VENDRA EN PLENO a la Vuelta a Cataluña del cincuentenario. Existen varios motivos que han influido en el "comendatore" Borghi para tomar esta decisión. De una parte, que se quiere prestar el apoyo preciso a Poblet para que se despidan con éxito de las pruebas en ruta, y por otra, que ya están instalándose en Cataluña las factorías de la casa "Ignis" y conviene ir aireando el nombre.

EL FAMOSO "PELOTARI" OGUETA está actualmente lesionado de cierta consideración. Tanto, que para su completa curación se ha visto precisado a ir a Barcelona para que le intervenga quirúrgicamente el doctor Nevés. Ogueta confía en reaparecer dentro de un tiempo relativamente corto y reconquistar la primacía nacional.

Hockey sobre PATINES

Del 9 al 17, Campeonatos Europeos en Turín

Participarán doce naciones, entre ellas España

Turín. — El Campeonato Europeo de Hockey se celebrará en esta ciudad del 9 al 17 de septiembre con la participación de doce equipos. El calendario de partidos es el siguiente:

Día 9: Portugal - Inglaterra, España - Suiza, Alemania occidental - Bélgica.

Día 10: Alemania oriental - Francia, Italia - Holanda, Noruega - Yugoslavia.

Día 11: Noruega - Suiza, Bélgica - Alemania oriental, Inglaterra - Francia, Holanda - España, Italia - Yugoslavia, Portugal - Alemania occidental.

Día 12: España - Yugoslavia, Alemania oriental - Alemania occidental, Italia - Noruega, Portugal - Francia, Suiza - Holanda, Inglaterra - Bélgica.

Día 13: Yugoslavia - Holanda, Alemania oriental - Inglaterra, Portugal - Bélgica, Alemania occidental - Francia, Italia - Suiza, España - Noruega.

Día 14: Bélgica - Francia, Suiza - Yugoslavia, Holanda - Noruega, Inglaterra - Alemania occidental, España - Italia, Portugal - Alemania oriental.

ATLETISMO

Valeri Brumel, mejora el récord mundial de altura
 Saltó 2,25 metros, en ofia

Sofía, 31. — Valeri Brumel, de Rusia, ha establecido el récord mundial de salto de altura al salvar 2,25 metros durante los Juegos Mundiales Escolares que se celebran en esta capital.

Brumel poseía un salto de 2,24, realizado al mes último en Moscú, en espera de homologación por parte de la Federación Internacional de Atletismo.—Alfil.

Trece mil becas son destinadas a Iniciación o Pre-entrenamiento y Primer de Oficial Industrial.

La FIESTA Nacional

Triunfos de Curro Girón y Gregorio Sánchez, en Calahorra Efraín Girón y "El Cordobés" tuvieron una buena tarde en Segovia

Calahorra (Logroño), 31.—Corrida de feria. Seis toros de don Jesús Sánchez Arjona, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), terciados y aceptables tirando a buenos. Gregorio Sánchez lancea por chicleinas y se hace aplaudir.

Dos puyazos. Un par en su sitio y dos medios pares. Cita de cerca y el toro no se araña. Una serie de naturales que liga con el de pecho. Dos series más que se jalean. (Música.) Manoleínas. Media que basta. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos desde los medios.)

Su segundo no entra a los caballos y el primer tercio transcurre entre broncas. Un puyazo. Par y medio. Faena de muleta con pases naturales muy ceñidos y derechos muy cerca. Sufre un desarme. Marca una que sale por el aire y otra media muy adelantada que produce hemorragia y el bicho se acuesta.

Curro Girón se luce con la capa. Apenas tocado por una puya el toro huye de los caballos y se cambia el tercio. Dos magníficos pares al quiebro. Faena por derechos y en redondo. (Música.) Tres derechos de rodillas. Marca una y clava otra hasta el puño y el toro cae. (Ovación y saludos desde los medios.)

A su segundo lo veroniquea entre apausos. Dos puyazos. Nada en quites. Clava tres soberbios pares. (Ovación.) Dos temerarios pases sentado en el estribo y un desplante de gran efecto. (Música.) Dos pases pasándose todo el toro. Siete pases más. De rodillas y sin muleta se queda frente a toro, que le da un buen empujón. Una en su sitio. (Ovación.) Descabellada a la primera. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios.)

Antonio de Jesús lancea suavemente a su primero. Puyazo y cita por chicleinas que se aplauden. Tres pares. Faena sin color tirando del toro. Una hasta el puño. Otra media ladeada. Se hace pesado buscando la igualdad para el descabello y el toro dobla. (Pitos.) En el último lancea muy ceñido. Un puyazo y dos pares. Faena rodilla en tierra, cuatro derechos y el de pecho. Otra serie que se ovaciona. Al dar un pase es cogido por el toro, que le lanza al aire, cayendo al suelo de cabeza. Pasa a la enfermería. Gregorio Sánchez se deshace del toro de tres pinchazos. (Silencio.)

Parte facultativo.—Al final de la lidia del sexto toro ingresó en

la enfermería de la Plaza el diestro Antonio de Jesús en estado comocional, con contusiones generales producidas por lanzamiento del citado toro. Pronóstico reservado. Antonio de Jesús salió para Madrid para ser reconocido en el Sanatorio de Tórreros.—Cifra.

EN SEGOVIA
 Segovia, 31. — Novillos de Escudero Calvo (antes Albaserrada), buenos y aplaudidos en el arastre, excepto el segundo, que fue pitado. Lleno.

Efraín Girón, en su primero, ovación en capa. Dos varas, derribando en la primera, "Terremoto" aplaudido en un quite. Efraín pone dos pares y es ovacionado. Derechazos, circulares, naturales, de pecho y adornos entre oles. Una entera que basta. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

En su segundo es aplaudido en lances. Dos varas ovacionadas y tres pares. Faena con naturales y de pecho circulares. Dos pinchazos, entera y descabello al segundo golpe. (Ovación y vuelta.)

Baldomero Martín "Terremoto", de Málaga, recibe a su primero, que es manso y protestado por el público. Tres varas y el novillo sale suelto. Es condenado a banderillas negras. Dos pares y medio. Faena por alto, derechos y desplantes para una entera. (Aplausos.)

En su segundo es aplaudido en verónicas. Tres varas y tres medios pares. Faena breve para pinchazo y entera. (Protestas por la brevedad.)

Manuel Benítez "El Cordobés" es ovacionado al lancear a su primero. Una vara y ovación al quite por chicleinas. Un par que se jalea y otro par de los peones, porque el diestro se resiente de su última cogida. Con la franja natural, redondos y manoleínas entre oles. Una entera que basta. (Una oreja, petición de la otra y vuelta.)

En el que cierra plaza, dos varas y dos pares. Faena, entre ovaciones, con naturales, de pecho y otros para dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta en compañía de Efraín Girón).—Cifra.

Haga más agradable las fiestas con unas copas de esta bebida española, famosa en el mundo entero

LA BEBIDA DE LAS HORAS FELICES!

SIDRA CHAMPAGNE

EL GAITERO

En verano helada... ¡es deliciosa! Para las fiestas... ¡es insustituible!

LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS
 Lea usted "ARRIBA"

La vida: actualidad y reportaje

Pulso de los días

LA SERPIENTE DE MAR

Por M. A. GARCIA VIÑOLAS

Todos los años, al calor de agosto, fermenta la noticia de que se ha dejado ver en alguna parte del mundo una serpiente de mar. Es como si lo fantástico asomase por una grieta del cosmos. Pero, este año, la noticia fabulosa toma cuerpo. Un cuerpo fósil que viene a darle razón al desvarío: en Sewell, Estado de Nueva Jersey, los arqueólogos que trabajan en las excavaciones de Marl han hallado los restos de una gigantesca serpiente marina que colaba, sabe Dios por qué mares, hace... ¡setenta y siete millones de años! Me limito a recoger la noticia de los periódicos, sin dar garantía de esa cifra, que más parece astronómica que arqueológica. Pero, millón más o menos, lo cierto es que la anciana serpiente de Sewell no surge ahora del agua, sino de la tierra; y esto le da mayor consistencia a la noticia, como para que podamos detenernos en ella.

El hombre no ha sabido nunca contenerse dentro de la realidad y por eso licencia, de vez en cuando, su razón para irse a recrear en el sueño. Vediamé en sueños en un fiero lugar", dice Gonzalo de Berceo; porque un instinto de evasión, tan antiguo, por lo menos, como la serpiente de Sewell, rasga la realidad y conduce al hombre fuera de su recinto, a praderas fantásticas, donde pueda depositar su carga de sospechas. A veces se le queda la razón enredada en el sueño y regresa de allí contagiado de fábula, como si arrastrase girones del absurdo; y así surgen sobre la tierra las ciudades encantadas, los fabulosos monstruos o las islas flotantes, con que va poblando los vacíos de su entendimiento. Pero también sucede, a veces, que un hombre, uno entre tantos, logra ver algo que los demás no ven, algo que hay más allá del contorno aparente de su razón. Y el coro de las voces humanas, ese coro ciego que sólo sabe caminar a tientas y palpando las cosas, llama también delirio a la visión y condena al vidente. Por eso, cuando aparece, como ahora en Sewell, un testimonio real de algo que llamábamos fantasía o fantasma, debemos golpearnos la conciencia y sentir ese escalofrío que siente el juez a quien, pasados los años se le ofrecen pruebas de la inocencia de un hombre que condenó a garrote vil.

La fabulosa historia de la serpiente de mar es muy antigua. Ya la mitología nos da su testimonio de angustia en el grupo clásico de Laoconte y sus hijos. También en los muros del palacio asirio de Khorsabad se alude a una serpiente marina que vivió en el Mar de Chipre el rey Sargón II, ochocientos años antes de Cristo. Diez siglos más tarde, en un libro científico titulado "Periplus maris Erythraei", se habla de la evidencia con que las serpientes marinas se

confían al viajero en las costas del Golfo de Bengala; y hay una "Historia de los pueblos del Septentrion", escrita en 1567 por Olaus Magnus, donde ya cobra imagen grabada en madera, cierta serpiente de mar "que arrebató de su barco a un marinero, a lo largo de Bergen".

Estas apariciones no han cesado jamás. Año tras año, surge la noticia fabulosa como si también ella tuviera que asomarse a la superficie para tomar aire. Así, un día del invierno de 1933, las aguas del lago de Loch Ness, en Escocia, se estremecieron con la presencia de un monstruo marino que puso a hervir de nuevo la vocación fantástica del hombre. Richard Henning, ha recogido en su libro, "Grandes enigmas del Universo", la historia minuciosa de aquella súbita aparición; sobre aquel suceso peregrino se aplicaron entonces los sabios de todo el mundo; numerosos "videntes" acudieron para dar testimonio de la existencia de una serpiente de mar en Loch Ness, y algunos, más curados de espanto, llegaron a dibujar su imagen; una exuberante bibliografía puso al monstruo de moda y se organizaron expediciones científicas al lago, que así se vio poblado por turistas de todo el mundo que acudían allí para ver por sus propios ojos al pavoroso huésped. Es cierto que muy pocos lograron ver entonces a la serpiente del lago de Loch Ness, pero todos regresaron a sus patrias con el "souvenir" de un plis-papeles de bronce que reproducía su fabulosa imagen. Pronto decayó la noticia; rindió sus brazos el aspaviento publicitario, se remitió la fiebre del turismo y el mundo volvió los ojos a su cotidiana realidad; sentenció que la serpiente de mar era un mito. Luego volvieron los periódicos a despabilar su sista de verano con esa "fábula" de que un monstruo marino asomaba su fealdad por alguna parte, pero ya sin aquel descaro que tuvo el monstruo de Loch Ness. Y la denominación de "serpiente de mar" quedó sólo para designar el falso alarde y la engañosa fantasía.

Pero he aquí que ahora, en Sewell, removiendo la tierra, se pone al descubierto el esqueleto de una serpiente marina que navegó por mares que son hoy cordilleras, hace setenta y cinco millones de años. Insisto en que hay cifras que me hacen temblar y ésta es una de ellas. Pero algo debemos sacar en limpio de esta noticia que los diarios publican tan simplemente; algo que, al rozar con su ala nuestra conciencia, borre aquella sonrisa descreída con que recibimos la noticia de que alguien ha visto "su" serpiente de mar. Es un consuelo, para quienes tenemos el oficio de mentir en bien del prójimo, que nuestras mentiras se conviertan en verdades, a veces. Y a mí me alegra que, de vez en cuando, el delirio tenga también su razón.

SENSACIONAL ROBO EN INGLATERRA DESVALIJAN UN TREN EN LAS CERCANIAS DE LONDRES

Un "inválido" y su "enfermero" atracan el vagón-correo llevándose casi medio millón de pesetas Es el sexto asalto sufrido por los ferrocarriles británicos en un solo año

Los atracos en los trenes se han registrado con excesiva y alarmante frecuencia en Inglaterra, a lo menos durante la segunda mitad de 1960 y primeros meses de 1961.

El más famoso, no por la cuantía de lo robado, sino por su espectacularidad, es sin duda el perpetrado por un lisiado en el vagón postal de la línea que une los barrios londinenses Waterloo y Teddington, trayecto en que arrastra la máquina pocos vagones y entre ellos el del correo.

Ocurrió el principio del asalto en el segundo de dichos barrios.

Fue tramado el plan con ingenio indudablemente y se desarrolló el hecho delictivo con rapidez y ajuste tal que parece desgajado de una película policiaca de las magistralmente realizadas. Parece, asimismo, una de esas hazas de los "comandos" y tuvo la ventaja, o si se quiere la atenuante, de no haber sido derramada sangre.

Pero Scotland Yard no ha logrado localizar a uno solo de los tres hombres que participaron en la fechoría, dos en el tren y uno más desde tierra. Y cuanto más tiempo transcurre, tanto se debilitan las esperanzas de que los atrapen.

Planteamiento

El golpe se dividió en dos partes: preparatoria y desenlace. Fue el 28 de marzo de este año. La víspera, los bandidos inspeccionaron el teatro elegido y el paraje previsto para darse el bote, el vasto cementerio de Wandsworth, al sur de la ciudad. Hay allí un semáforo y los maleantes discurrieron el modo de franquear las puertas del Camposanto y cómo "controlar" la señal roja para interrumpir el tráfico de trenes. Naturalmente, estas minucias interesantes fueron precedidas de un atento estudio del movimiento ferroviario en la zona.

Favor a un "inválido"

A las 9.45 de la noche de autos llegaba a la estación de Clapham Junction, una de tantas que existen en el interior y en la periferia de Londres, un hombre alto y robusto que parecía enfermero y empujaba la silla de ruedas de un inválido de aspecto sumamente enfermizo, pálido en extremo y sin fuerzas para sostener erguida la cabeza, que le caía lastimosamente sobre el pecho. Traían ya los billetes (los había sacado aquella tarde el tercer compinche).

El fingido enfermero dirigió el



Reconstrucción del ingenioso "golpe del inválido", hecha por los propios lectores de un periódico londinense. El atraco fue en la ciudad de Londres, entre dos estaciones metropolitanas del tren Waterloo-Teddington. Los ladrones llegaron fingiéndose uno de ellos paralítico y otro enfermero. Fueron acogidos por un empleado del vagón-correo sin sospechar nada. Reducirle y desvalijar la oficina ambulante fue cosa de escasos minutos. Auxiliados por un tercero que les aguardaba en un coche, huyeron sin dejar rastro.

carrito derechamente al vagón postal de un tren presto a su salida. Los empleados de Correos solían acoger a esta clase de inválidos para facilitarles el viaje sin abandonar la silla, y como el nivel del acceso queda al del andén, era cómoda la entrada.

El acompañante se quedó en el pasillo mientras su "enfermo" estaba en la oficina ambulante del coche.

El atraco

Partió el convoy. Inmediatamente de alcanzar la velocidad de ruta, el inválido se irguió de un salto con atlética ligereza y asistido del "enfermero" ató de pies y manos al estupefacto em-

pleado. William Defty, que minutos antes le había ayudado a subir al tren. Los dos granujas desvalijaron la oficina —cuatro o cinco sacos certificados— y los colocaron a la portezuela de salida. El botín estaba a punto cuando el tren llegaba al Cementerio. Allí estaba apostado el tercero de la banda, aguardando al volante de un coche robado, las puertas del Camposanto patentes y la señal roja encendida. Paró el tren, bajaron con su carga el "exiliado" y el "enfermero", montaron en el auto y desaparecieron sin ser notados.

Scotland Yard anda a ciegas. Fue encontrado el coche, pero de él no han sacado indicio que ponga en la pista de los ladrones. Los únicos datos reunidos en la investigación se deben a lo que ha podido decir el empleado del coche correo al hacer relación del atraco. Describe a los dos hombres como hemios apuntado al principio, y respecto del "inválido" recuerda que su rostro parecía el de un fantasma, por su palidez extraordinaria. "Me pareció hombre que estaba más en el otro mundo que en éste. Me impresionó y me conmovió cuando alzando trabajosamente la cabeza me miró con aquel rostro cadavérico y me dijo: gracias."

Ni rastro

Defty, entretanto, hacía es-

fuerzos por desatarse. El jefe del tren y el maquinista clamaban contra la larga detención de la señal roja. Los viajeros murmuraban de la desorganización reinante en la línea.

Se admite la posibilidad de que sean los mismos individuos que asaltaron trenes correos por diferentes procedimientos y con distintas presas desde el 18 de agosto de 1960 (enmascarados que irrumpieron desde un automóvil y se llevaron por valor de 7.500 libras); el 25 del mismo mes (detención del tren con falsa señal en descampado, botín de 6.400 libras esterlinas); el 20 de septiembre (tres hombres bloquearon en el rojo el semáforo y se apoderaron de valores por un total de 11.000 libras); 29 de noviembre (igual golpe y robo de 500 libras); finalmente el del "inválido" (los atracadores huyeron con dos o tres mil libras de valores).

Seis asaltos en un año

La palidez, afirma Defty, no podía ser fingida. Se sospecha que esa palidez se deba a que el bandido era un expresidario y su aspecto exangüe lo que llaman los detectives anglo-norteamericanos "prison pallor" o palidez carcelaria, que adquieren los que han pasado mucho tiempo "a la sombra". Quizá esa pista sea la mejor.

RAY

ANKARA, SIMBOLO DE LA NUEVA TURQUIA

La antigua ciudadela de hace 3.000 años se está convirtiendo en una ciudad moderna



Junto a los monumentos cargados de siglos, los reactores evolucionan, poniendo el contrapunto del progreso.

Ankara. — (Servicio especial ICE).—Mientras los legisladores se preocupan por el futuro constitucional de Turquía en el edificio del Parlamento, los arquitectos y las autoridades municipales están transformando la antigua ciudadela de hace tres mil años sobre la que se asienta Ankara, en una ciudad moderna y cosmopolita.

La afluencia turística ha hecho surgir nuevos hoteles y alegres y lujosas casas de apartamentos por todas partes. Como el espacio no constituye ningún problema en la llanura inmensa que forma la meseta de Anatolia, a más de mil metros sobre el nivel del mar, los rascacielos han quedado desterrados de los proyectos urbanísticos, en beneficio de una mayor uniformidad y luminosidad para las calles de Ankara.

El hotel más lujoso de la ciudad es, sin duda, el Biltmore, cuyos precios se elevan a siete dólares diarios por habitación. Pero al

margen de este elegante coloso de la industria hotelera, Ankara dispone de infinidad de hoteles de primera y segunda categoría, cuyos precios resultan mucho más económicos para los turistas.

La entrada a Turquía suele hacerse por Estambul, donde se enlaza con los clippers a reacción de Pan American procedentes de Nueva York. De Estambul a Ankara hay un permanente servicio aéreo que lleva a los pasajeros a la capital en menos de una hora.

Aunque la historia de Turquía se remonta al año 2000 antes de J. C. por lo menos, a los turcos les gusta arrancar al referirse a su país como nación de una fecha más reciente: el año 1923 en que Kemal Atatürk puso fin al reinado de los sultanes, aprovechando la caída del imperio otomano.

Atatürk estableció la capital en Ankara e inició el engrandecimiento de la ciudad plantando

árboles y realizando reformas urbanas.

En la actualidad, la casa en que Atatürk vivió, sencilla y rústica, se ha convertido en museo, mientras sus cenizas descansan en un impresionante mausoleo de colosales proporciones.

Junto con las transformaciones de tipo urbanístico y arquitectónico, Ankara ha experimentado radicales cambios en su vida cultural. La Opera Nacional y la Orquesta Filarmónica ofrecen a los diplomáticos y dignatarios y a los amantes de la música excelentes conciertos.

La ciudad cuenta además con numerosos teatros, en los que las comedias se presentan generalmente en inglés, y un gigantesco Estadio donde se celebran estupefactos partidos de fútbol.

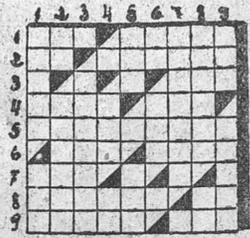
En la distribución del Fondo para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, cerca de 30.000 jóvenes procedentes de la Enseñanza Primaria o trabajadores, se incorporarán en el próximo curso a los estudios tanto generales como profesionales.

Mientras se toma el café

CRUCIGRAMA SOSPECHA

HORIZONTALES

1: Virtud que pone en el ánimo tranquilidad y sosiego. Cabeza con que se ata la bestia. 2: Moneda de cobre romana. Colcha o cubierta de cama. 3: Nivel. 4: Poner a la lumbre. Entre hilanderas aplicase al hilo liso. 5: Poéticamente, que brilla como el oro o despierta rayos de luz. 6: Pro-



nombre. En blasón, pieza redonda con los escudos de armas. 7: Fui-do aeriforme (al revés). 8: Lámina de latón, muy batida y adelgazada, que imita el oro. Infusión (al revés). 9: Artes de pesca. Juego de pelota.

VERTICALES

1: Dar uno a otro lo que le debe. Sonido agradable. 2: Punto único del dado. Reunirá en una sola varias cantidades homogéneas. 3: Azotes largos, delgados y flexibles con que se azota a las caballerías. 4: Corriente de agua. Repetido, padre. 5: Hierro. Miras. 6: Prefijo. Hogar. 7: Aplicase al color oscuro que tira a negro (plural). 8: Antiguamente, adelantado. Artículo. 9: Pícal de artículo. Mazorca tierna de maíz que se come cocida.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Lastimoso. 2: Ir. Er. 3: Sebal. 4: Arido. 5: Lagos. 6: Amasa. 7: Nasas. 8: Io. Sa. 9: Arrebatar. Verticales. — 1: Litología. 2: Ar. Or. 3: Salan. 4: Erama. 5: Bigas. 6: Adosa. 7: Losas. 8: Se. Sa. 9: Organizar.



—Sospecho que mi marido se ha cansado de la vida conyugal. Hace diez años que no le veo.—